

IR. ŠALAMUN FRANKO  
VIA VERZI 8  
KOPER

S MARTZ

# SLOVENSKI JADRAN

LETNO I. ŠTEV. 4

Koper, petek 25. januarja 1952

POSAMEZNA ŠTEVILKA 10 DIN

## Jugoslavija na braniku miru

Pred najvišjim organom mednarodne skupnosti se vrstijo vprašanja, ki so bistvene važnosti za ohranitev svetovnega miru. Delegati, predstavniki številnih narodov, se borijo v okviru Organizacije združenih narodov, da bi dosegli take odnose med državami, ki bi utrdili ljudem zaupanje v mir.

Vloga Jugoslavije v tem forumu je pomembna, saj se prav naša država dosledno boji za svojo neodvisnost in s tem prispeva v borbi za mir. V tem postaja ugleđ Jugoslavije vsak dan večji in zato je tudi podpora, ki jo uživa pri Združenih narodih vse trdnejša.

Znan je, da so se v zadnjih petih letih dogodile reči, ki upravičeno povzročajo veliko zaskrbljenost pri miroljubnih narodih, predvsem pa pri malih narodih: agresija na Koreji, sovjetski pritisk na miroljubne jugoslovanske narode, težnja po razdeljevanju sveta v vplivna področja itd. Spričo vsega tega so morali v Parizu zastopniki številnih držav preiti k konkretnemu delu, da bi odpravili posamezna žarišča nemira v svetu in pripomogli k uspostavitvi medsebojnih odnosov v skladu z načeli, zapisanimi v ustavnovi listini OZN. Jasno je: čim demokratičnejši bodo namreč odnosi med državami, tem trdnejši bo mir. Eden izmed najmočnejših zagovornikov takih odnosov je danes Jugoslavija, ki v svoji borbi proti vsakemu nasilju uživa izkrene simpatije velikega števila držav članic OZN v Parizu. Da bi preprečili sleherno agresijo v katerem koli delu sveta, so Združeni narodi ustanovili posebno komisijo z nalogom, da poišče učinkovita sredstva za ustanovitev in utrditev sistema mednarodne kolektivne varnosti. Zavedajo se namreč, da je sistem kolektivne varnosti najboljše oružje proti napadalcu, ker preprečuje v prvi vrsti napade, v katerih se krepi napadljeva moč in pogum. Otipiljivi primeri glede tega so bili prav dogodki iz bližnje preteklosti: napadi na Avstrijo, Češkoslovaško, Austriniijo, Španijo itd. napadi, ki so krepli in dajali pogum nacifašističnim osvajalcem. Seveda uvedba kolektivne varnosti ni šla po volji moskovskim predstavnikom, ki so javno in odkrito dokazali nemiroljubno in napadljivo politiko, ki jo vodijo danes v svetu kremeljski glavarji kominforma. Sirokoustijo se, da služi sprejem ukrepov za mednarodno varnost izključno ameriškim interesom in da bodo sile Združenih narodov predstavljalje vmešavanje v notranje zadeve te ali one države. Tokrat je bila jugoslovanska delegacija tista, ki je preprečila Sovjetske manevre, ki naj bi onemogočili ustanovitev uspešnega sistema kolektivne varnosti. V svoji dosledni borbi za mir se Jugoslavija zaveda velikanskega poslana takega sistema in je predlagala dva načina za točno ugotovitev napadalca.

Po tem predlogu naj bi vsaka država prenehala z ognjem v 24 urah po izbruhu sovražnosti, če ni prisiljena braniti se. Uporaba oboroženih sil Organizacije Združenih narodov za vmešavanje v notranje

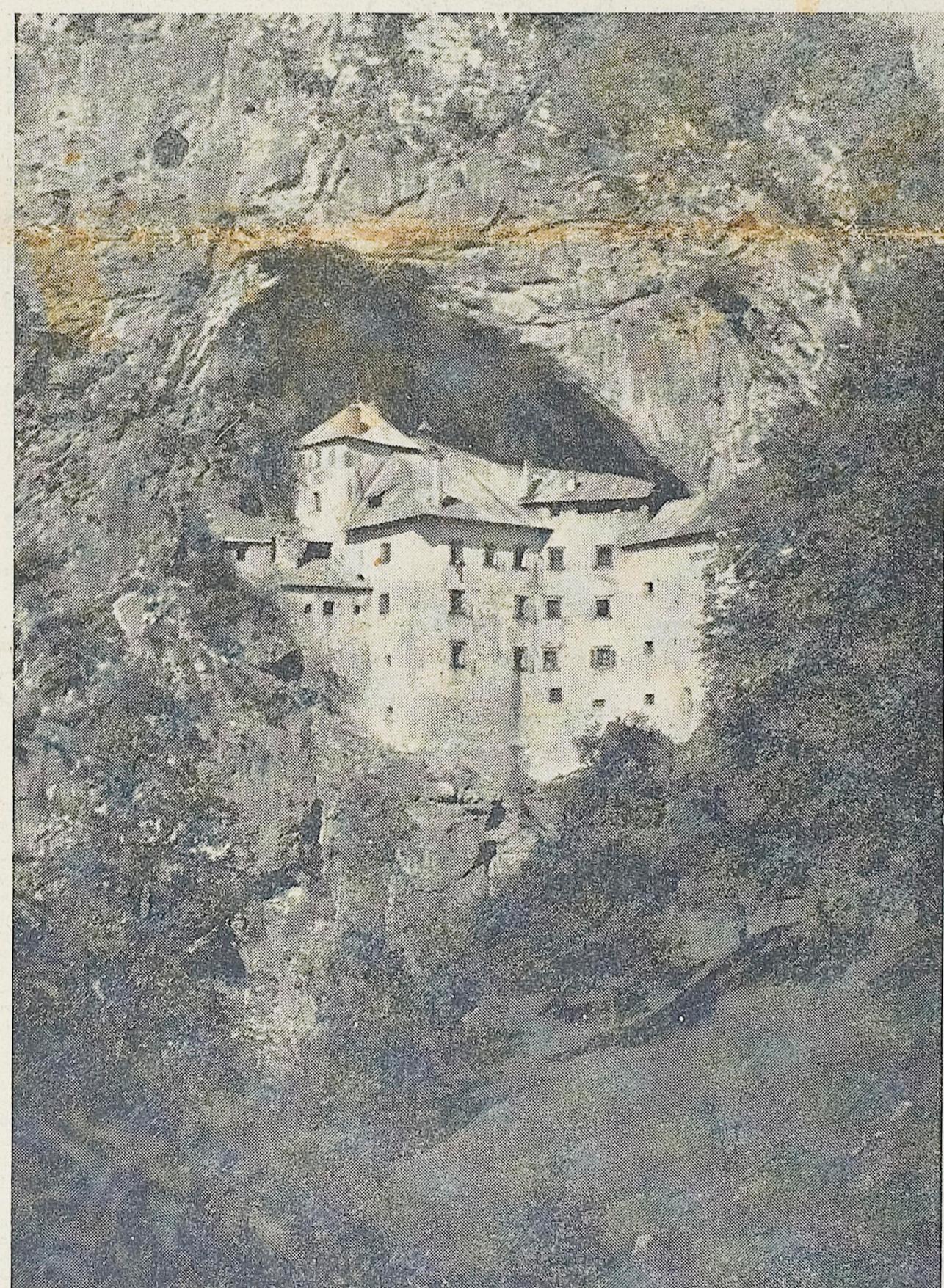
zadeve ene ali druge države je prepovedana: to sta jugoslovanska predloga, ki ju je podprla ogromna večina delegacij predvsem malih narodov, katerih vloga postaja v OZN vsak dan pomembnejša.

Jugoslovanska delegacija je praviloma prav tako k razkrinkavanju vseh tako imenovanih miroljubnih resolucij, ki naj bi po mnenju Višinskega pripomogle k zmanjšanju mednarodne napetosti v svetu in k splošni utrditvi miru. Prav v zadnjih dneh je namreč sovjetski zastopnik postavil vrsto predlogov glede razorožitve, premirja na Koreji ob 38. vzporedniku, konference za sklenitev mirovnega pakta med petimi velesilami ter zahtevo po odsodbi zapadnih regionalnih pakrov kot so Atlantski pakt in drugi. Proti tem predlogom je najoddaljnje naštopil prav jugoslovanski predstavnik dr. Aleš Bebler, ki jih je označil, da služijo izključno sovjetskim propagandističnim namenom. Po zgledu Jugoslavije so tudi predstavniki ostalih malih držav poučili, da predlogi Višinskega ponavljajo stare imperialistične težnje sovjetske vlade in da zaradi težnje ne verujejo v njihovo miroljubnost. Ko je analiziral te predloge, je jugoslovanski delegat omenil sovjetski predlog o neskladnosti udeležbe v Atlantskem paktu s članstvom OZN. »Toda svetovna javnost, je poudaril Bebler, »dobro ve, da se v zadnjem času postruje pritisk določenih regionalnih organizacij prav na države, ki ne spadajo niti k Atlantskemu paktu niti k kakršnim koli drugim regionalnim organizacijam — na Jugoslavijo, saj že tri leta občuti agresivni pritisk sovjetskih satelitov.« Jugoslovanski delegat pa se je še prav posebej uprl sovjetskemu predlogu glede sklenitve mirovnega pakta petih velesil, predlogu, po katerem naj bi raztravljale o vprašanju vojne ali miru edino le velesile, medtem ko bi mali narodi ostali še dalje predmet barantanja za tuje koristi. »Konceptija izključnega sporazumevanja velesil — je poudaril Bebler — je v očitnem nasprotju z demokratičnimi načeli ustanovne listine Združenih narodov in pomeni korak nazaj v razvoju mednarodne skupnosti. Hkrati je to zelo nevarno za mir, saj bi bil mir, ki bi temeljil samo na sporazumu med velesilami na zelo trhlih temeljih, kakor to jasno dokazuje zgodovina med dvema svetovnima vojnami.«

Tako je spričo odločnega nastopa zastopnikov malih držav tudi tokrat sovjetska diplomacija, ki temelji na agresivnem pritisku, doživelu popolen poraz; sovjetski predlogi so bili zavrnjeni. Odporegovat, posebno malih narodov, na katere je Višinski mislil, da bo napravil nekaj vtisa ali povzročil vsaj strah, je bil v celoti pravilen. Ti narodi, med katerimi zavzema prvo mesto Jugoslavija, so dokazali Sovjetom, da niso tako naivni, kakor jih želijo prikazati oni. Razlikovati znajo namreč, kdo govori resnicno in kdo jo zavrača, kdo izkreno hoče mir in kdo želi še bolj

### I Z V S E B I N E :

2. stran: Vesti od Triglava do Jadran
3. stran: Ob občnih zborih frontnih organizacij
4. stran: Politični dogodki po svetu
5. stran: Viri bogate, raznovrstne proizvodnje
6. stran: Osma obletnica cerkljanskih žrtv
7. stran: Avgust Cesarec: Golgota osmih
8. stran: Kultura
9. stran: Kmetijstvo in gospodarstvo
10. stran: Janko Moder: Sužnji
11. stran: Moda, šport in še kaj
12. stran: France Bevk: Kravni jezdci



Predjamski grad

## S KRASA

Minister Janez Vipotnik se je udeležil razprave o družbenem planu v Sežani

V soboto, 12. t. m. je Okrajni komite KPS Sežana sklical konferenco vodilnega kadra lokalnih podjetij, ustanov, družbenih organizacij in OLO, da prediskutirajo predlog družbenega plana FLRJ za leto 1952. Konferenci sta prisostvovala tudi član CK KPS in minister za komunalne zadeve LRS tov. Vipotnik in sekretar Centralnega komiteja LMS tov. Remškar.

V nabito polni dvorani OLO je tov. Vipotnik v obširnem referatu obrazložil pomen novega družbenega plana FLRJ za leto 1952. Minister Vipotnik je posebno naglasil naloge, ki stojijo pred partijskimi organizacijami v podjetjih.

Ob koncu referata so zborovalci stavili ministru več vprašanj glede konkretnega sprovajanja novega gospodarskega sistema FLRJ v okraju.

**HRPELJE — KOZINA.** — Ze od novembra dalje so na šoli predavanja v okviru ljudske univerze. Skrbna izbira programa in dobra izvedba predavanj sta privabila veliko število obiskovalcev iz Hrpelj in Kozine. Predavanja so vsak torek ob 20. uri. Do sedaj so izvedli naslednja predavanja: 400 letnica slovenske knjige in začetek slovenskega slovstva, prihod Slovencev v naše kraje, prvi nastanki zgodovine, nastanek in znamenitosti Kraša ter razna literarna in zdravstvena predavanja.

## Iz Brkinov

Te dni se pripravljajo v Brkinih na predstoječo novo upravno razdelitev naših vasi. Ilinrska Bistrica bo kot okraj prenehala obstojati in sicer bo en del dodeljen postojnskemu, en del pa sežanskemu okraju. Sedanji krajevi ni ljudski odbori, ki jih je 25. se bodo združili v veče, gospodarsko bolj povezane celote, ki se bodo imenovale občinski ljudski odbori. Teh bo sedem.

O tej novi upravno-teritorialni razdelitvi se zaenkrat še diskutira, vendar so se prebivalci v glavnem že zedinili o obstoječih predlogih.

**Nepotrebna panika.** Nekaj neodgovornih elementov je po nekaterih vseh ilinrsko-bistriškega okraja razneslo vesti, da bo zmajnjaka soll, sladkorja in kvasa. Začela se je prava panika in ljudje so na debelo kupovali omenjene artikle. Da bi bila zmeda še popolnejša se poslovodje v zadrugah niso znašli in niso takoj obnovili zalog, čeprav je teh predmetov široke potrošnje povsod drugod dovolj na razpolago. Čim se bo to zgodilo bodo ljudje spoznali, da jih je zopet nekdo potegnil, in ga bodo družič raje poslali tja kamor spada.

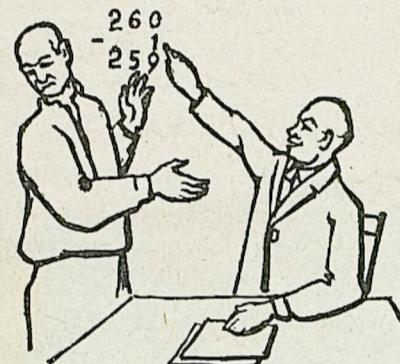
## S TOLMINSKEGA

Na pobudo Okrajnega pionirskega sveta so v Tolminu ustanovili društvo prijateljev mladine. Na občnem zboru so sprejeli več koristnih sklepov, ki

## Zgodilo se je v Pobegih



Jerman Bembič iz Pobegov je razširil vest, da je nad polovico kmetov izstopila iz tamkajšnje Narode. Njegova »senzacija« bi pa nedvomno doživel kaščen konec, če se mu ne bi pred dnevi le namreč nesreča. Uspelo mu je namreč prepričati lahkovernega Antona Bucaja, ki je...



ves navdušen pritekel k predsedniku zadruge in izjavil, da se bo tudi on priključil številnim, ki so že izstopili. Kakšen odgovor je dobil od predsednika, nam razločno pove slika.

bodo koristili vzgoji in razvedrili mladine. Namen društva, ki jih bodo ustanovili tudi po drugih večjih krajih Tolminske, je predvsem v tem, da se zagotovi vsestranska pomoč starejšim ljudi našim najmlajšim in mladini.

## Iz Vipavske

**Nesreča na Nanosu.** V nedeljo je skupina planincev izkoristila lepo vreme in se napotila na Nanos. Izbrali so najtežji vzpon. Tik pod vrhom pa je nenadoma spodrsnilo tov. Furlan iz Vipave št. 264 in je padel kakih 40 m globoko v prepad. Vsa prizadevanja reševalcev, da bi ga ohranili pri življenu so bila zamašen in je po širih urah umrl.

## S POSTOJNSKEGA

Na pobudo Okrajnega pionirskega sveta so v Postojni ustanovili društvo prijateljev mladine. Na občnem zboru so sprejeli več koristnih sklepov, ki



27. januarja bo v Cerknem žalna svečanost v počastitev spomina 47 padlih komunistov, ki so 27. januaria 1944 zaradi podlega izdajstva okupatorjevih hlapcev žrtvovali svoje mnogo obetajoče življenje za svobodo domovine. Naše ljudstvo se z globoko hvaležnostjo spominja njihove žrtve in se vsako leto v obilnem številu udeleži svečanosti ob obletnicih njihove smrti. Zato bo tudi letos, 27. januarja ob 9.50 na kraju, kjer so junaški borci padli, kakor tudi na cerkljanskem pokopališču slovensa žalna svečanost. — Vabimo svoje padlih žrtev, borce in aktiviste iz NOV, kakor tudi ostalo prebivalstvo k obilni udeležbi. — KLO Cerkno.

# Od Triglava do Jadrana

## IZ SLOVENSKE ISIRE

Priprave za volitve v odbore SIAU. Skoraj po vseh osnovnih organizacijah SIAU so imeli te dni seminarje in posvetovanje za priprave na volitve. Na teh posvetovanjih razpravljajo predvsem o problemih terena, kakor tudi o tehničnih in drugih pripravah.

V Ankaranu in Valdoltri so izvolili nove odbore SIAU. Člani SIAU v Ankaranu in Valdoltri so v nedeljo prvi na Koprskem izvolili nova odbora SIAU. Pred volitvami so imeli letna občna zborna, na katerih so ugotovili poleg uspehov tudi pomanjkljivosti. Frontovci Ankaranu in Valdoltri so lani opravili veliko prostovoljnih ur. Posadili so 25 tisoč borovih sadik, popravili cesto Valdoltra — Baceša in napeljali električni tok v podjetje Gradis pri Debelem rtu. Pri omenjenih in drugih delih so člani SIAU opravili 8200 prostovoljnih delovnih ur v vrednosti 248.239 dinarjev. Na občnih zborih so med drugim sklenili, da bodo povečali tudi število članstva.

Po pregledu dela in živahnih debati so na občnih zborih obeh volilnih enot izvolili nova odbora. V vsak odbor so izbrali devet najboljših frontovcev. Volili so z nad 99 odstotno udeležbo. Le nekaj glasovnic je bilo neveljavnih.

Mladinske volitve na Koprskem. V nedeljo so volili vse odbore Zveze antifašistične mladine v aktivih v Koštaboni, Marezigah, Loparju, pri Sv. Antonu, v Dekanah, Tinjanu, Kortah in Cežarjih. V naslednjih dneh bodo volitve še po ostalih krajih in aktivih ZAM. Po vsake volitve so bile volitve uspešne. Nekateri aktivni so ob tej priložnosti organizirali razne kulturne prireditve.

KOPER. — V torku ob 11.40 je nastal v tovarni »Zenak« v Kopru požar. Vnula se je lesena stena, ki je postavljena v bližini peči. Gasilci so bili takoj na mestu in skupno z delavci pognali požar. Skoda znaša okrog 20.000 din.

Iz istih razlogov je postal požar tudi v vojašnici v bližini slovenske gimnazije v Kopru. Gasilci so takoj intervenirali in pognali požar. Zgorela sta dva trama na podstrešju, načrt se je porušil dimnik. Skoda znaša okrog 10.000 din.

21. t. m. so v bližini delavnice črpalk na Solinah našli utopljeno moško truplo. Ugotovili so, da je utopljenec Starčevič Božo, rojen 1905 na Pozorištu, okraj Penzič LRH, delavec pri gradbenem podjetju Vodogradnja v Sečovljah. Starčevič je v vinjenem stanju padel v bližini Ljudskega doma v Si-

čovljeh v reko, ki ga je odnesla na omenjeno mesto.

**PIRAN.** — Na slovenski osnovni šoli v Piranu so prejšnji teden v lepo okrašeni učilnici zaključili prvo polletje z malo prireditvijo, kateri so prisostvovali poleg učiteljev in učencev tudi starši. Upraviteljica je v svojem govoru navedla uspehe, ki so bili do zdaj doseženi na šoli. Positivnih ocen je bilo 86%, med temi je šest odličnjakov. Prav tako je bil dober šolski obisk, ki je dosegel povprečno 96,9%.

**IZOLA.** — Vest »Mechanizacija v tovarni Ampelea«, ki smo jo objavili v prejšnji številki »Slovenskega Jadrana«, dopolnjujemo s tem, da je stroj za pranje rib izdelal delavec, racionalizator in novator Italo Deliore.

**VANGANEL.** — Gradilšči zadružnega doma je spet oživel. Delajo stalni delavci, pomagajo pa jim tudi vaščani. V domu imajo trgovino, kmalu pa bo končana tudi dvorana za prireditve in prostor za gostilno.

Na nedavnem občnem zboru so volilci razpravljali o tem, da bi se sezstajali tudi po posameznih volilnih enotah, kajti vsako naselje ima svoje probleme, ki bi jih na ta način laže reševali.

**BERTOKI.** — Skrb kmetijske zadruge za dvig kmetijstva. Do sedaj se je kmečka zadruga v Bertokih zanimala samo za trgovino, ne pa tudi za kmetijstvo in njegov napredok. Na občnem zboru so sklenili, da bo zadruga skrbela odslej največ za dvig kmetijstva in proizvodnje ter za posamezne kmetijske pridelke. Prav tako bodo do pusta uredili dvorano v novem zadružnem domu, trgovino in gostilno.

**MAREZIGE.** — Popravljeni bodo poljske poti. To je bil sklep zadnjega zborov volilcev iz Marezig in okolice. Sklep je obvezen za vse in kdor se ga ne bo držal bo pač moral plačati v denarju vrednost delovnih dni, ki jih je bil dolžan opraviti.

**LOPAR.** — Kako je z elektrifikacijo. Drogovi so že postavljeni, transformatorska postaja je zgrajena in tudi napeljava po hišah je urejena. Samo toka še ni. Nekateri kmetje se pritožujejo, ker so morali po uvedbe novih gospodarskih uspehov plačati veliko več za napeljavo po hišah. Kajtor prej. Tako stane zdaj napeljava in material okrog 6000 dinarjev. Loparčani pravijo, da je to previleksa razlika. Morda se je podjetje »ELTE« pri tem kaj zmotilo?

## S TRŽAŠKEGA

Kako je z »zastrupitvami« v tobačni tovarni

Tržaške oblasti so zaprie tobačno tovarno v pristanišču S. Andreja dokler ne ugotovijo vzroke množičnih omedelosti delavk v tovarni. Kakor je znano je 17. t. m. okrog 150 do 600 delavk v tovarni naenkrat omedelilo in so jih morali odpeljati v bolnišnico. Nesreča se je tako hitro razvila, da niso imeli resilnih avtomobi-



lov za prevoz ponesrečenih. K sreči ni bilo hudih posledic in so se vse delavke, po kratkem pregledu, vrnile na svoje domove.

V tovarno so takoj poslali posebno zdravstveno komisijo, ki pa ni ugotovila kaj je povzročilo tako množično omedelost in je izdala komunike v katerem zatrjuje, da delovni prostori odgovarjajo zdravstvenim predpisom. Komisiju ni našla v delovnih dvoranah nobenih škodljivih plinov ali kaj podobnega.

V pondeljek zjutraj pa se je pojav ponovil in je 19 delavk ponovno omedelilo, da so jih morali, ravno tako kot prvkrat, odpeljati v bolnišnico. Tudi tokrat ni bilo hudih posledic. Zaradi varnosti delavk so oblasti ukazale zapreti tovarno, dokler dokončno ne ugotovijo resničnih vzrokov nešreče.

V tej zvezi krožijo po mestu in predvsem med delavkami tovarne razne govorice. Eni trdijo, da je omedelost povzročila neka vrsta tobaka iz katerega hlapijo strupeni plini. Dejstvo pa je, da v bolnišnici niso ugotovili pri ponesrečenkah nobenih posledic zastrupitve od katerih koli plinov. Druga ugotovitev, ki prihaja predvsem iz vrst delavk je ta, da so delavke v tovarni nezadostno hranjene in da ne vzdržijo zagotonetega zraka, ki nastaja pri predelovanju tobaka. Ta trditve bo najbolj odgovarjala resnici, zlasti če pomislimo, da je večina delavk, ki delajo v tovarni zelo revnega stanu in se ne morejo zadostno hraniti zaradi prenizkih plač.

## Vesti iz Trsta

Delavci Združenih jadranskih ladjevnic v Trstu so 12. t. m. prekinili z nadomullim delom v znak protesta proti delodajalcem, ki so klemili odpustiti z dela okrog 700 sklenili odpustiti z dela okrog 700 delavcev, zaposlenih v ladjevnicici

Kakor je znano je ravnateljstvo Združenih jadranskih ladjevnic skraj pred letom dni najelo po zasebnih tvrdkah več sto delavcev raznih strok. Za to dejanje Združenih jadranskih ladjevnic je bilo protizakonito, ker bi morale najeti delavce v svojo režijo, kakor to predvidela zakon o zaposlitvi delovne sile.

Pred mesecem dni pa so v ladjevnicici Sv. Marka sporočili sindikalnim organizacijam, da bodo odpustili z dela vse delavce, ki niso v režiji Združenih jadranskih ladjevnic. Vsi delavci so bili proti temu sklepku delodajalcov, ker so videli, da je v ladjevnicici še vedno dovolj dela in da delajo skraj pred vsemi po več nadur dnevno. Zaradi so tudi zahtevali naj ravnateljstvo ladjevnic prekliče najavljenje odpuste. Po več tedenskih pogajanjih, so delodajalci sklenili prekiniti vse razgovore s predstavniki delavcev in sporočili, da bodo v kratkem odpustili z dela vse delavce nameščene po zasebnih tvrdkah.

## S POSTOJNSKEGA

### Mestna mladinska konferenca v Postojni

V nedeljo 20. januarja se je zbirala mladina mesta Postojne na svojo redno letno konferenco. Pripravljalo je bilo 12 članov. Izporočila Marice Jeram je bilo razvidno, da je bila mladinska organizacija najbolj razgibana med pripravami za proslavo obletnice ustavnosti OF, vstaje slovenskega naroda in obletnice JLA. V tem času so si posamezni aktivni napovedovali tekmovanje, v katerem je sodelovalo 12 aktivov. Organizirali so več mladinskih izletov in kulturnih prireditv in opravili 4376 prostovoljnih delovnih ur. 15 mladincov se je udeležilo gradnje mladinske proge Doboj-Banjajuka, približno 80 članov pa se je aktivno udejstvovalo v raznih društvenih in klubih. Najboljši uspeh je dosegel aktív Jamske restavracije.

Na konferenci so ugotovili, da mladinska organizacija ni uspela dosegiti na vseh sektorjih zadovoljivih uspehov. Predvsem bo treba posvetiti več pažnje vzgoji mladine in preprečevati posamezne primere

pijančevanja, brezbržnosti do dela in učenja itd.

Ob zaključku so sklenili, da bodo v prvi polovici letosnjega leta organizirali mladinsko kulturno revijo, ustanovili mladinski pevski zbor, dramsko sekcijo in poživili delo mladinskih aktivov predvsem v tistih vseh, ki bodo priključene mestu.

**SKUD Stane Semič** — Daki v Postojni je imelo svojo redno letno skupščino, na kateri so člani izvolili nov upravni odbor in sprejeli delovni načrt za leto 1952.

\* \* \*

**Gledališče za Slovensko Primorje** je gostovalo v nedeljo v Cerknici z igrami »Mačeha in pastorka« in »Tuje detek«. Gledali so bili s prireditvama zelo zadovoljni.

\* \* \*

**Begunje — Cerknica.** Prejšnji teden je Ivan Korošec ustrelil veliko volkuljo, na katero je prežal vso noč. Za vse prebivalstvo, posebno pa še za lovec, ki je predstavljalo to izreden dogodek. Volkuljo so naložili na osebni avto in jo vozili po Cerknici, da si jo je lahko vsak ogledal.

# Iz pisma Centralnega sveta ZSJ sindikalnim organizacijam in vsem delovnim ljudem

Centralni svet ZSJ je poslal ob izročitvi družbenega plana v javno razpravo pismo sindikalnim organizacijam in delovnim ljudem naše države v katerem pravi med drugim:

Z odločitvijo Ljudske skupščine je bil predlog družbenega plana FLRJ izročen v javno razpravo. Tako so dobili vsi delovni ljudje možnost, da razen posredne udeležbe, ki jo imajo pri izdaji družbenega plana v naši državi po Ljudski skupščini, neposredno vplivajo na njegovo vsebino. Iz tega izvirajo za naše sindikate kot množično organizacijo delavskega razreda nove in zelo važne naloge. Sindikalne organizacije morajo predvsem organizirati in izvesti pojasnjevanje predloga družbenega plana, kar je temeljni pogoj, da bi lahko s planu in načinu njegove izpolnitve razpravljali.

Načela, na katerih temelji predlog našega družbenega plana in zakoni, ki so z njim povezani, pomenijo velikanski korak naprej v razvoju naše socialistične graditve. Leto dajejo delavskemu upravljanju popolno materialno vsebino. Delavski razred prehaja od neposredne udeležbe pri upravljanju proizvodnje tudi na neposredno sodelovanje pri razdelitvi družbenega produkta. S tem dobiva socialistična demokracija prvikrat v zgodovini svojo osnovno vsebino, katero so videli na temelju kratkotrajnih izkušenj pariške komuny tvorci znanstvenega socializma. S tem so hkrati ustvarjeni vsi pogoji za nov polet ustvarjalne pobude milijonov delovnih ljudi naše države.

Ko delovni ljudje pojmujejo, kako se ustvarja, od česa je odvisen, kako se deli in zakaj se prav tako deli narodni dohodek, bo mnogo laže dati pravilno in konstruktivno smer tudi drugemu delu naše naloge v tem trenutku, to pa je razprava o predlogu družbenega plana. Razumljivo je, da bo imela razprava o predlogu družbenega plana v podjetjih v celoti bolj značaj pojasnjevalnega plana. Odgovor na posamezna vprašanja pa v podobno. Vendar pa bo zato razprava o tem delu družbenega plana, ki se nanaša na določeno podjetje konkretna, raznovrstna in nadve živahnja. Le-ta lahko da in bo dala zelo dobre uspehe tamkaj, kjer bo celoten delovni kolektiv sodeloval v njej, predlagal, odkrival sedanje notranje možnosti in rezerve. Sindikalne organizacije in vodstva imajo v tem hipu odgovorno naloge, da organizirajo in kar najbolj pravilno usmerijo to razpravo.

V teh razpravah se bodo ponekod pojavile tudi partikularistične težnje ločenega gledanja na svoje podjetje, in prizadevanje, da bi se zmanjšale obveznosti do družbene celote. Razumljivo je, da so lahko v predlogu plana določene napake pri določanju obveznosti posameznega podjetja, na katere je treba opozoriti. Toda sindikalne organizacije morajo imeti v teh

razpravah stalno pred očmi, korist celote, koristi naše socialistične skupnosti. Te koristi pa terjajo, da se mora v okviru vse države ustvariti pričakovana vsota akumulacije in skladov, saj brez tega ne moremo ustvariti tistega, kar je temeljno v naši socialistični graditvi. Ne smemo dovoliti, da bi se v nekem delovnem kolektivu izmaličila borba za rentabilnost podjetja v prikrivanje notranjih rezerv ali dviganje cen čez sedanjo raven. Prav tako je tudi s poskusom prikrivanja notranjih rezerv. Zato se morajo sindikalne organizacije aktivno upreti vsem špekulatorskim težnjam, do katerih bi uategnili priti v nekaterih podjetjih in se razvremalo za realno in pravilno planiranje, se pravi: usmeritev ne na znižanje stopnje akumulacije in skladov, četudi se bo morda v okviru nekoga podjetja pokazalo to znižanje kot nujno, na drugi strani pa se bodo edkrile možnosti povečanja, marveč na varčevanje s surovinami, pomožnim materialom, za pravilno izrabbo delovne sile in podobno.

V boju za rentabilnost se bo pokazalo med drugim tudi to, da je v

množig podjetjih preveč delovne sile, kar dokazuje že dosedanja praksa v nekaterih podjetjih. Pri tem vprašanju se že sedaj kažejo nekatere slabosti in poskusi kršitve zakona n. pr. odpuščanje mater porodnic, roditeljev z več otroki, žena in telesno šibkejših. Pri teh vprašanjih morajo sindikalne organizacije odločno nastopiti proti šleherni kršitvi zakona in socialističnih človečanskih načel, ki so značilna za naše družbeno življenje. Dokazati morajo, da v resnici varujejo delovne ljudi pred šlehernim morebitnim maličenjem zakona in pred stihijo sebičnih partikularističnih koristi.

Potem takem morajo sindikalne organizacije, brž ko mogoče, zavzeti svoje mesto v razpravi o družbenem planu, da pri tem kar najbolj široko razvijejo svojo organizatorsko in vzgojno dejavnost. Pravilno vodstvo, dobro organiziranje in usmerjanje pri reševanju te naloge bo pomenilo hkrati tudi velik uspeh v naši borbi za ekonomsko in politično vzgajanje najširših plasti delovnih množic naše države.

## Tovariš Boris Kidrič o pomenu zaključka kapitalne graditve

Konec prejnjega tedna je govoril v Novem Sadu član Politbiroja CK KPJ in predsednik gospodarskega sveta vlade FLRJ, tov. Boris Kidrič na sestanku članov mestnega partizanskega aktivista in partizanskih voditeljev iz vse Vojvodine, o osnutku družbenega plana FLRJ za leto 1952 in o diskusiji, sproženi o njem v naši javnosti.

Najprej je poudaril, da je ta osnutek važen prvič zato, ker pomeni konkreten primer novega gospodarskega sistema glede plana, drugič pa je važen glede doseganja nekaterih naših osnovnih ciljev: zaključka kapitalne graditve, krepitve obrambne moći naše države in vseh temeljev graditve socializma.

Glede zaključka kapitalne graditve je dejal, da je važen predvsem zato, da bomo našo državo rešili neravnovesja v zunanjem trgovskem bilancu, da bomo imeli za sedanjo produkcijo in za nadaljnje preskrbovanje reprodukcije dovolj surovin in za nadaljnji razvoj ter večji obseg reprodukcije dovolj deviz, da bodo mogle obravati vse naše tovarne. Ko bomo zaključili kapitalno graditev bomo mogli zelo hitro dvigniti življenjski standard.

Zaključek naše kapitalne graditve pa bo zelo važen tudi za krepitev obrambne moći naše države. V sedanjem napetem svetovnem položaju, v katerem živimo, brez svoje kritike, moramo dajati precej narodnega do-

hodka za krepitev obrambnih sil naše države. Prispevati moramo velike napore, ker marsikaj, kar je potrebno za našo obrambo, uvažamo iz tujine in plačujemo z devizami. Zato bo zaključek kapitalne graditve eden izmed glavnih temeljev družbenega plana.

«Imamo osnovno kapitalno graditev» je rekel tov. Kidrič. «Imamo stopnje akumulacije in fonde. V zvezzi s tem lahko podjetje na podlagi čistega dohodka izračuna, koliko je zaslužilo, more določiti svoj plačni fond za lastno akumulacijo itd. Podjetje torej ni več odvisno od morebitne administrativne ali birokratske samovolje. V družbenem planu ima jasno začrtane obveznosti in na podlagi teh obveznosti postaja dejansko samostojno.»

Nat je tov. Kidrič govoril o diskusiji v zvezi z osnutkom družbenega plana.

## Ob občnih

Okrajni zbor Slovensko-italijanske antifašistične unije (SIAU) v Kopru je na svojem zasedanju 12. t. m. med drugim sprejel tudi skelepe, da je treba izvršiti volitve v odboreh osnovnih organizacij do konca februarja t. l. Značilnost tega skelepa je predvsem v tem, da dočaka izvedbo volitev v vodstvu osovnih organizacij na občnih zborih vseh članov dotične vasi oz. terena, tako kot se vršijo volitve v odbore OF v vsej Sloveniji in ne več kot dosedaj, ko je bil način volitev v odbore SIAU skoraj enak načinu volitev odborov in odbornikov ljudske oblasti.

Ukrepe, ki jih podvzemata naša Partija in Fronta v vsej Jugoslaviji in zato tudi pri nas za poglabljanje socialistične demokracije in ustvaritev resničnih socialističnih družbenih odnosov med državljanji, so rodili že obilo sadov. Toda analogno s temi rezultati se nujno pojavlja potreba, da se oblike in vsebine dela naših partizanskih in frontnih organizacij prilagajo temu, da bi tako le-te mogle biti temu velikemu dogajanju na čelu in ga usmerjati. Naloge naših organizacij izhajajo prav iz tega.

Glavna naloga je ta, da se frontne organizacije otresejo starega preživelega in praktičističnega načina dela, ki jih je marsikaj odtrgval od množic. Ze izvršeni občni zbori pomenijo nedvomno eno glavnih osnov za to, da se delo in življenje organizacij SIAU in OF zlige bolj kot dosedaj v vsakdanjem življenju nadaljnje razvoja socialistične preobrazbe naših vasi in mest.

Dosedaj nam to potrjujejo številni občni zbori organizacij OF v drugih krajih Slovenije.

## Ob obletnici Leninove smrti



21. januarja je minulo 28 let, odkar je umrl voditelj in učitelj proletariata vsega sveta Vladimir Iljič Uljanov — Lenin. Napredna gibanja vseh dežel se spominjajo na ta dan ogromnega Leninoega dela za napredok in boljše življenje človeštva. Njegova prezgodnja smrt je pomenila velikansko izgubo za proletariat vsega sveta, zlasti če upoštevamo, da so njegovi nevredni nasledniki v Sovjetski zvezzi izmaličili njegove misli in nauke ter začeli spremenjati prvo državo delavcev in kmetov, rešeno spon eksplotatorjev, v ječo narodov in v središče novega imperializma.

Narodi Jugoslavije, ki so se v osvobodilni vojni ravnali po Leninih načelih, tudi danes s praktičnim delom potrjujejo njegove velike teoretične izsledke in trdno korakajo po poti v socializem, ki so jo predvidevali veliki teoretički marksizma-leninizma.

## Ob občnih zborih frontnih organizacij

Glavna kvalitativna razlika med dosedanjim načinom volitev v organizacije OF in SIAU in današnjimi občnimi zbori je v tem, da morajo dosedanjih odbori dajati članstvu obračune svojega enoletnega dela, čemur so se v preteklosti lahko tudi izognili. Tudi odbori imajo priložnost in dolžnost povedati, v koliki meri so članstvo in posamezni doprinašali s svojim lastnim požrtvovanjem za krepitev SIAU kot vseljadske politične organizacije, njenih naporov za nadaljnje utrjevanje enotnosti ljudstva; za dvig gospodarske in kulturne ravnin prebivalstva in v borbi za one-mogočanje razdiralnega početja združenih sovražnikov del ljudstva in socialistične domovine Jugoslavije. Na podlagi takih poročil in ocen ne bo težko nato izbrati takega vodstva organizacije, ki bo ob podpori članstva sposobno izvrševati vse one navadne politične in družbenne naloge, ki stojijo danes pred organizacijami SIAU in OF. Tudi poiskusi posameznih reakcionarnih agentov od IB do klerofašističnih v šovinističnih, da bi se vrnili v vodstvo naših organizacij, bodo na takem občnem zboru propadli, pa čeprav bi se ti reakcionarji poskušali edeti v plašč »zaščitnikov ljudstva.«

Občni zbori sprejemajo tudi programe dela za določeno obdobje, ki temeljijo na družbenih potrebah dotičnega kraja, z razliko od dosenje prakse, ko so tudi programe v mnogih primerih izdelovali na odborih brez sodelovanja ljudstva. S tem dobiva OF in SIAU vedno bolj viden značaj družbeno-politične organizacije, ki mora živeti in delovati tam, kjer so množice. Njen aktivnost se more ceniti po delu njenih članov v odborih in ko-

misijah LO, v zadrugah in v ostalih političnih družbenih in kulturno-prosvetnih organizacijah in društih, v šoli, v komunalnem gospodarstvu itd. Zato se mora bolj kot dosedaj povečati skrb OF in SIAU za delo in življenje svojih organizacij, za pritegovanje ljudstva in za njihovo politično smer in perspektivo.

S takim načinom življenja in dela se bo še bolj krepila moralno-politična moč organizacij SIAU in OF in njihov ugled v očeh vsega poštenega in naprednega prebivalstva. To je tudi največja garancija za to, da bodo ostanki združene reakcije pri nas onemogočeni v njihovih namerah miniranja in sabotiranja naporov vsega naprednega ljudstva za dosegajo nadaljnji uspehi socialistične graditve in s tem naporov za dosegajo višje življenjske in kulturne ravnin družbe.

Franc Čehovin

## Nova paritež dinarja v jugoslovanski coni STO

Z odlokom poveljnika Vojaške uprave JLA v jugoslovanski coni STO je bila uvedena nova paritež dinarja na področju Istrskega okrožja. Ta odlok je bil izdan za zavarovanje gospodarskih koristil jugoslovanske cone in vrednosti dinarja, opira pa se na novo paritež dinarja, ki jo je pred kratkim objavila vlad FLRJ. V jugoslovanski coni bo imel dinar kot plačilno sredstvo glede na tuje valute iste tečaje kakor v Jugoslaviji.

Z istim odlokom je bil odločen tudi tečaj za nakup in prodajo zlatega kovanega denarja. Istarska banka je pooblaščena, da opravlja posle v zvezi z njenih članov v odborih in ko-

## Pereč tuniško vprašanje

Ukravni dogodki zadnjih dni v Tuniziji so postavili v ospredje vprašanje te dežele, ki je v okviru teženj arabskih narodov po neodvisnosti, postala važno mednarodno vožlišče.

Tunizija leži ob severnoafriški obali nasproti Sicilije, kjer se Sredozemsko morje močno zoži in tvori nekako mejo med Zapadnim in Vzhodnim Sredozemljem. Po površini je dežela velika za dve tretjini Jugoslavije, ima pa samo 3,200,000 prebivalcev, od katerih je le okrog 200,000 Francov.

Tunizija je prišla pod francosko nadoblast leta 1881., ko so Francozzi preuzezo, da kaznujejo pleme Krumirov, ki je vdrlo v Alžir, zasedli del Tunizije ter vsvili tunijskemu vladarju, beju, pogedbo o protektoratu, ki je še danes osnova uradnih francosko-tunijskih odnosom.

Tuniški bej, ki niti ne kraljuje, niti ne vlada, ima ministri svet, v katerem je polovica Francov, polovica pa Arabcev domaćinov. Povrhotiteljstvo pa izvaja francoski generalni rezident (guverner), ki je edini pooblaščen, da vzdržuje odnose med tuniško vlado in inozemstvom.

Nesodobnost takega državnega ustroja je očitna, če preberemo doljilo listine Združenih narodov, ki govorijo o pravicah narodov do samoodločbe. Toda ne samo listina, marveč tudi borba ostalih arabskih narodov za popolno neodvisnost je močno podžiga težnje Tunizijev. Odločilno je vplival nanje tudi priher sosedne Libije, ki je mnogo manj razvita dežela in ki je iz nekdanje italijanske kolonije postala ob koncu lanskoga leta neodvisna država.

Konec oktobra so tuniški nacionalisti v imenu beja postavili svoje zahteve po popolni samoupravi: vlado sestavljeni izključno iz Arabcev domaćinov in pravico do lastnega zunanjepolitičnega zastopstva. Francoska vlada je to zahtevalo odločila. Zato sta pred nekaj dnevi dva tuniška ministri skušala sprožiti tuniško vprašanje pred Združenimi narodi. Francoska vlada pa odgovorila s politiko zmočne rokev.



K rešitvi perzijskega petrolejskega spora

Vse bi pričakovali, le tega, da bodo veliki duhovni iredenti, kot je tržaški župan Bartoli naenkrat postali prvoborniki Svobodnega tržaškega ozemlja, bi si pa le ne mislili. Torej se le še gode čudeži po tem lepem svetu, navzric vsej versti milacnosti, ki obeluje današnjo dobo. Spričo neprimerne vdansosti in lahko temveč celo svetniške vneime, s katero je tržaški župan opravljaj svoje iredentistične verske dolnosti, predstavlja trenačno spreobrnitev tako velik čudež, da bi ga mogli županovi pokrovitelji v Vatikanu spričo tega dogodka proglašati za svetniku, če pa že to ne, vsaj za blaženega.

Kaj se je torej zgodilo? Župan Bartoli je ugotovil, da se z znamenito tržaško zastavo, ki je po določilih mirovne pogodbah postala tudi zastava celotnega Tržaškega ozemlja, ne postopa dovolj sposiljivo. Da ne bi zastava bila še nadalje izpostavljena neprimerenemu, postopku je začkal kot njen najvišji začetnik, da se jo sname z mestne hiše in odkaže boljši prostor v magistratni ropoltnici, odkoder jo bodo odslej privelkli na dan le ob najsvačnejših prilikah. Grdo pa postopa s to slavno trofejo, ki se tako spominja na stare avstrijske čase, vojaška

## Anglija in Maocetungova Kitajska

O odnosih med Veliko Britanijo in Kitajsko je bilo doslej napisano v svetovnem časopisu veliko članov. Ugibanja in celo ugotovitve pa niso bile vedno točne, lahko rečemo, da so bile v večini tudi načrti.

Velika Britanija je predstavljala po prvi svetovni vojni ne samo ev-

ropsko velesilo, temveč tudi svetovno. Pologoma jo je iz svetovnih tržišč spodrinila Amerika, kar pa ni bilo do zadnje svetovne vojne tako očitno. Sele v drugi svetovni vojni so Združene države Amerike prevezle od Anglie marsikatero koncesijo ne samo v Evropi, temveč zlasti v državah Blíznjega vzhoda in v Aziji na splošno.

Velika Britanija je v treh predelih sveta uživala prej največji ugled in lahko trdimo, da se brez njenega pristanka ni moglo ničesar zgoditi ne samo v Egiptu, Perziji, Indiji in Avstraliji, ampak tudi na Kitajskem, ker ni imela nobenega tekmeča.

Sele po zadnji vojni se je na vzhodnem poprišju pojavila Amerika, da bi prevzela politično in gospodarsko vlogo Anglie v tem predelu sveta. Kako je Anglia zgubila svoj vpliv v Egiptu, Perziji in Indiji, smo v našem listu že poudarili, danes pa pa naš namen osvetiliti angleški vpliv na Daljnem vzhodu, zlasti pa na Kitajskem.

Pred zadnji svetovno vojno je Velika Britanija uživala na Kitajskem skoraj monopolno pravico v trgovskem pogledu in ni imela tekmecev, po zmagi nad Japonsko pa so se pojavile ZDA kot resen konkurenčni angleškim interesom.

Predvsem moramo poudariti, da so po zadnji vojni prevzeli oblast v Angliji laburisti, ki so določili politično linijo ne samo v domačih zadavah, temveč tudi v splošnih svetovnih dogodkih.

Anglia je bila med prvimi državami, ki so priznale Maocetungovo vlado, medtem ko Churchill in njegova vlada sedaj ne gojijo podobnih simpatij do Kitajske. Lahko bi rekli, da se britanska konservativna vlada približuje ameriškemu stabišču, ki zagovarja Cangkajškovo vladu in ki je odločno nasprotovalo napetosti na jugoslovansko-madžarski meji.

Laburisti so brez občutljivanja priznali pekinško Maocetungovo vlado, medtem ko Churchill in njegova vlada sedaj ne gojijo podobnih simpatij do Kitajske. Lahko bi rekli, da se britanska konservativna vlada približuje ameriškemu stabišču, ki zagovarja Cangkajškovo vladu in ki je odločno nasprotovalo napetosti na jugoslovansko-madžarski meji.

Churchill si prizadeva, da bi približal politiko svoje vlade Združenim državam Amerike, kar zadeva Kitajsko, toda to mu je težko uresničiti, ker je že laburistična vlada odredila smernice angleške politike do Daljnega vzhoda in jih je sedaj težko menjati kar preko noči.

Churchill se zaveda, da ima laburistična stranka velik vpliv na angleško ljudstvo, kar so dokazale tudi zadnje državne volitve, na katerih so ti dobili večino glasov. Prepričan je tudi, da večina angleškega naroda ne odobrava Cangkajškove vlade, ki ne izraža volje kitajskega ljudstva. Toda dogodki na Daljnem vzhodu zahtevajo trenutno, da se politika Anglie in ZDA vskladi v tem delu sveta zlasti za svetnikov, ki je resnično igraje danes veliko vlogo v mednarodnih odnosih zveze.

Zvezniška delegacija pri pogajanjih za premirje na Koreji je izrazila upanje, da bodo Severni pokazali dobro vojno za izhod iz mrtve točke, na kateri tičijo pogajanja že 26 dni. V Tokiju sodijo, da bodo Sovjeti pripravljeni skleniti premirje šele spomlad.

Madžarska vlada je zavrnila jugoslovanski kompromisni predlog, da bi mešana komisija na mestu rešila spor, ki je nastal s protizakonom o zasedbo otoka na Muri po madžarski vojski. Zaradi žaljive vsebine je jugoslovanska vlada madžarsko noto zavrnila.

Japonska vlada je začela izvajati oborcični načrt, po katerem se bodo japonske oborožene sile nemudoma zvišale na 10 divizij, v dveh letih pa na 20 divizij. Ustanovljeno bo tudi letalstvo in vojna mornarica.

Posebni politični odbor OZN je dolčil podporo v znesku 250 milijonov dolarjev za 875.000 arabskih beguncev iz Palestine.

Churchill je pristal na to, da bo ameriški admiral povejaval skupnim atlantskim pomorskim silam.

Churchill se je v svojem govoru pred ameriškim Kongresom izrekel za tesnejše sodelovanje med Ameriko in državami britanske skupnosti na eni strani ter sporajočimi se združenimi državami Evrope na drugi strani. Previdno pa se je izražal glede angleške politike na Daljnem vzhodu.

V Egiptu se je položaj zaostril zaradi vedno hujših in številnejših spopadov, ki so zplet zahtevali več smrtnih žrtv. Zplet se postavlja vprašanje rucključne diplomatskih odnosov z Veliko Britanijo. Po drugi strani pa je Švedska Arabija predložila kompromisno rešitev angleško-egipčanskega spora.

Novi jugoslovanski poslanik v Rimu Vladimir Velibor je izročil povrnilnice predsedniku italijanske republike Einaudi.

## Na kratko

Radikal Edgar Faure je sestavil novo francosko vlado, ki se le malo razlikuje od prejšnje, zaradi česar ji ne napovedujejo dolgega življencev. V vladi so demokristjani, radikali, agrarci in neodvisni, socialisti pa pa samo podpirajo. Zbornica je izrekla vladi zaupnico s tem, da je glasovala za odgovitev podrobne razprave o tuniškem vprašanju.

Truman je predložil novi ameriški državni proračun, ki predvideva 85 milijard dolarjev izdatkov in 70 milijard dohodkov. To je do sedaj največji državni proračun v murnem času. Izdatki so za 14 milijard in pol višji kot lani in so za dve tretjini namenjeni za obrambo potrebe.

Na finančni konferenci držav britanske skupnosti v Londonu so sprejeli ukrepe za izravnavanje primanjklja v plačilni bilanci področja funta šterlinga do dolarskega področja, ki znaša eno milijardo in pol funta. Države članice naj bi skušale živeti v okviru svojih sredstev in naj bi zvišale lastno protvodnjo.

Predvideni sestanek namestnikov zunanjih ministrov štirih velesil za sklenitev državne pogodbe z Avstrijo je bil odgovoren za nedolžen čas, ker sovjetske oblasti niso odgovorile na noto zaprodajnih velesil, ki odklanjajo sovjetsko zahtevo, da bi razpravljali o tržaškem vprašanju.

V političnem odboru OZN razpravljajo o možnosti sprejema 14 novih članov. Jugoslavija podpira sprejem vseh držav v članstvo OZN, ki le teko postane res univerzalna. Predlog o razočitvi so izročili v proučitev razočitveni komisiji. Gospodarski odbor je sprejel jugoslovanski esnutek resolucije za dviganje življenske ravni in pobiranje inflacije.

Zavezniška delegacija pri pogajanjih za premirje na Koreji je izrazila upanje, da bodo Severni pokazali dobro vojno za izhod iz mrtve točke, na kateri tičijo pogajanja že 26 dni. V Tokiju sodijo, da bodo Sovjeti pripravljeni skleniti premirje šele spomlad.

Madžarska vlada je zavrnila jugoslovanski kompromisni predlog, da bi mešana komisija na mestu rešila spor, ki je nastal s protizakonom o zasedbo otoka na Muri po madžarski vojski. Zaradi žaljive vsebine je jugoslovanska vlada madžarsko noto zavrnila.

Japonska vlada je začela izvajati oborcični načrt, po katerem se bodo japonske oborožene sile nemudoma zvišale na 10 divizij, v dveh letih pa na 20 divizij. Ustanovljeno bo tudi letalstvo in vojna mornarica.

Posebni politični odbor OZN je dolčil podporo v znesku 250 milijonov dolarjev za 875.000 arabskih beguncev iz Palestine.

Churchill je pristal na to, da bo ameriški admiral povejaval skupnim atlantskim pomorskim silam.

Churchill se je v svojem govoru pred ameriškim Kongresom izrekel za tesnejše sodelovanje med Ameriko in državami britanske skupnosti na eni strani ter sporajočimi se združenimi državami Evrope na drugi strani. Previdno pa se je izražal glede angleške politike na Daljnem vzhodu.

V Egiptu se je položaj zaostril zaradi vedno hujših in številnejših spopadov, ki so zplet zahtevali več smrtnih žrtv. Zplet se postavlja vprašanje rucključne diplomatskih odnosov z Veliko Britanijo. Po drugi strani pa je Švedska Arabija predložila kompromisno rešitev angleško-egipčanskega spora.

Novi jugoslovanski poslanik v Rimu Vladimir Velibor je izročil povrnilnice predsedniku italijanske republike Einaudi.

## Zgodba o zastavi

oblasc, kateri je poverjena začasnata uprava tržaške cone s tem, da jo izobeša na javnih poslopjih poleg svojih narodnih zastav. Da bi rešil zastavo nad zastavami take slabe družbe, jo je župan dal spraviti za one srečne čase, ki se nedovno povrnejo, ko bo mogla znova same blesteti v onem sijaju, ki ji pritiče. Župan Bartoli in njegovo štirinštinstično spremstvo imajo namreč belo helebaro na rdečem polju tako rdeči, da se jim že ob samem pogledu nanjo ulijejo sože in ginenja. Saj jih neprestano spominja na velike dni, ko se bo izpolnila trielinova izjava, kakor so se izpolnile prerotke v starem Izraelu in bo tod en hlev in en pastir. Župan Bartoli bo pa krovnan z imperatorskim favorcem glodal z mestne tribune na delo svojega življenja, ko bo Selvora policija s strunnim upravo romanom udarjala mimo njega ob slavnostnih zvokih trobent, kateri so njegove občudovalke nedavno poklonile izbranim trobentacem v videmski kasarni.

Mogoče so prav ti prividi krivi pripeljajev, ki so sedaj zadeli tržaško zastavo, da se je moral ugniti z mestne hiše v nezasluženo ozadje. Iredentistično navdušenje je zazibalo namreč tržaškega župana v prijetno sanjarjenje, ki objame onega, ki se je nasrkal oprij, pa se je dvignil v lagodni začaran svet. Tako je tudi župan Bartoli v svojih iredentističnih sanjah kar naenkrat pozabil na Američane in Angleže in na njih mestu že zazil ljubljeno malen italijansko, kako ga stiska na svoja hvaležna prsa. Zamenjaviš stvarnost in želite je dal razobesiti na mestni hiši na mestu progasto zvezdnatega praporja in Union Jacka ob slavnem rdečem beli helebari še slavnješo rimske trobojnice. Župana zdaj zavzema vsevednost pokaže pravo pot iz nevarnosti in zahrbitnosti življencev. Zvest tem tradicijam se je tudi župan Bartoli veden, predno je moral odbrenkati nek svoj znameniti govor v mestni hiši, ob katerem je potem prisluhnih ves svet, ali je celo spustil kako bojevitvo brzjavko na račun mensesne cone Ba Varostnemu svetu ali drugam, vedno pobočno pogrenil v globoke meditacije, pričakujoč migljajo od zgoraj, da ga ne bi polomil. Toda podoba je, da ali sedaj njegova potobnost ni dovolj goreča, ali pa da to sredstvo le ni univerzalno. Ker župan Bartoli, ga je sedaj polomil. Vojaška uprava je namreč zanj zavzema vsevednost pokaže pravo pot iz nevarnosti in zahrbitnosti življencev. Zvest tem tradicijam se je tudi župan Bartoli veden, predno je moral odbrenkati nek svoj znameniti govor v mestni hiši, ob katerem je potem prisluhnih ves svet, ali je celo spustil kako bojevitvo brzjavko na račun mensesne cone Ba Varostnemu svetu ali drugam, vedno pobočno pogrenil v globoke meditacije, pričakujoč migljajo od zgoraj, da ga ne bi polomil. Toda podoba je, da ali sedaj njegova potobnost ni dovolj goreča, ali pa da to sredstvo le ni univerzalno. Ker župan Bartoli, ga je sedaj polomil. Vojaška uprava je namreč zanj zavzema vsevednost pokaže pravo pot iz nevarnosti in zahrbitnosti življencev. Zvest tem tradicijam se je tudi župan Bartoli veden, predno je moral odbrenkati nek svoj znameniti govor v mestni hiši, ob katerem je potem prisluhnih ves svet, ali je celo spustil kako bojevitvo brzjavko na račun mensesne cone Ba Varostnemu svetu ali drugam, vedno pobočno pogrenil v globoke meditacije, pričakujoč migljajo od zgoraj, da ga ne bi polomil. Toda podoba je, da ali sedaj njegova potobnost ni dovolj goreča, ali pa da to sredstvo le ni univerzalno. Ker župan Bartoli, ga je sedaj polomil. Vojaška uprava je namreč zanj zavzema vsevednost pokaže pravo pot iz nevarnosti in zahrbitnosti življencev. Zvest tem tradicijam se je tudi župan Bartoli veden, predno je moral odbrenkati nek svoj znameniti govor v mestni hiši, ob katerem je potem prisluhnih ves svet, ali je celo spustil kako bojevitvo brzjavko na račun mensesne cone Ba Varostnemu svetu ali drugam, vedno pobočno pogrenil v globoke meditacije, pričakujoč migljajo od zgoraj, da ga ne bi polomil. Toda podoba je, da ali sedaj njegova potobnost ni dovolj goreča, ali pa da to sredstvo le ni univerzalno. Ker župan Bartoli, ga je sedaj polomil. Vojaška uprava je namreč zanj zavzema vsevednost pokaže pravo pot iz nevarnosti in zahrbitnosti življencev. Zvest tem tradicijam se je tudi župan Bartoli veden, predno je moral odbrenkati nek svoj znameniti govor v mestni hiši, ob katerem je potem prisluhnih ves svet, ali je celo spustil kako bojevitvo brzjavko na račun mensesne cone Ba Varostnemu svetu ali drugam, vedno pobočno pogrenil v globoke meditacije, pričakujoč migljajo od zgoraj, da ga ne bi polomil. Toda podoba je, da ali sedaj njegova potobnost ni dovolj goreča, ali pa da to sredstvo le ni univerzalno. Ker župan Bartoli, ga je sedaj polomil. Vojaška uprava je namreč zanj zavzema vsevednost pokaže pravo pot iz nevarnosti in zahrbitnosti življencev. Z

# VIRI BOGATE, RAZNOVRSTNE PROIZVODNJE

Ko je tovarš Boris Kidrič, predsednik Gospodarskega sveta vlade FRLJ, na zadnjem zasedanju zvezne Ljudske skupščine obrazložil osnutek družbenega plana za leto 1952, je med drugim podčrtal tudi važnost kapitalne graditve, ki jo je treba v l. 1952 dokončati. Dejal je, da bo živiljenjska raven delovnega ljudstva Jugoslavije, kot je predvidena v osnutku družbenega plana za leto 1952, ostanila enaka, kakor je bilo doslej. Bodisicer posamezna izboljšanja, ki so bolj organizacijske narave in povezana s končno zaključitvijo procesa stabilizacije, toda bistveno izboljšanje živiljenjske ravni je povezano z zaključkom kapitalne graditve. Njeni uspehi bodo nudili jugoslovanskemu delovnemu ljudstvu vire nove, bogate in raznovrstne proizvodnje.

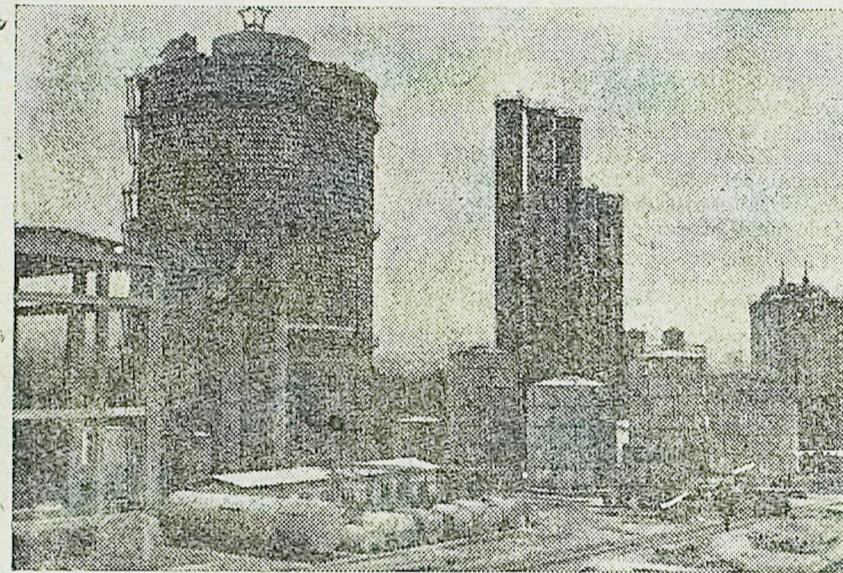
Že iz navedenih besed vidimo, kaj pomeni za jugoslovansko ljudstvo, da dokonča kapitalno graditev, ki ji je položilo temelje v letu 1947, da torej uspešno zaključi prvo veliko etapo borbe, v kateri se bo Jugoslavija preobrazila iz revne in zaostale v napredno industrijsko državo.

Zato veliko preobrazbo ji nudi neno bogastvo tako odlične pogoje, kakor malokateri drugi državi. Od 26 strateških surovin, kolikor jih šteje sodobna znanost, jih je v Jugoslaviji 23. Največ ima železa, premoga in boksita. V Ljubljini v Bosni so cele gore

v Evropi in na tretjem na svetu. Tudi po zalogah svinca, kroma, antimona, živega srebra in bakra je med prvimi državami na svetu. Ima redke kovine mangan, vanadij, volfram in še redkejši molibden. Ima vse, kar je potrebno za ustvaritev močne, moderne industrije.

Vse ima — pa vendar jugoslovansko ljudstvo v preteklosti ni imelo ničesar od tega. Bila je le »skladišče surovina«, iz katerega so tuji kapitalisti vlekli mastne dobičke. Na aluminiu iz istrskega, dalmatinskega in hercegov, boksita so se vozili nemški, italijanski in ameriški piloti. Dobitki iz naših rudnikov železa, bakra, premoga in svinca so polnili blagajne anonimnih francoskih in nemških kapitalistov. Izkorisčanje naših naravnih zdrojev je bilo v tujih rokah.

Predvojnih izkorisčevalcev se je ljudstvo v Titovi Jugoslaviji odreslo. Toda sredi njegove najhujše borbe za dvig iz zaostalosti so se mu približale druge pijačke — iz Sovjetske zveze in iz držav »ljudske demokracije«. Češki in poljski »kritiki« so na primer svetovali, naj Jugoslavija ne gradi avtomobiliske industrije, ker ji lahko oni dobavljajo avtomobile ter traktorje. In pod kakšnimi pogoji? Za en kamion bi jim morali dajati po 1.300 ton železne rude, za tono aluminija 80 ton boksita, za 1 kg kvalitetnega jekla 700 kg železne rude...



Del nove koksarne v Lukavcu pri Tuzli

železne rude, tako da jo kopljajo kar od vrha. Rezerve premoga znašajo v Jugoslaviji okrog 12 milijard ton. Po zalogah boksita je na prvem mestu

Jugoslovansko ljudstvo pa je s prezirom zavrnilo tako »ugodnek pogoje. Pod vodstvom svoje Partije in tovarša Tita je nadaljevalo boj, ki se

*France Habe:*

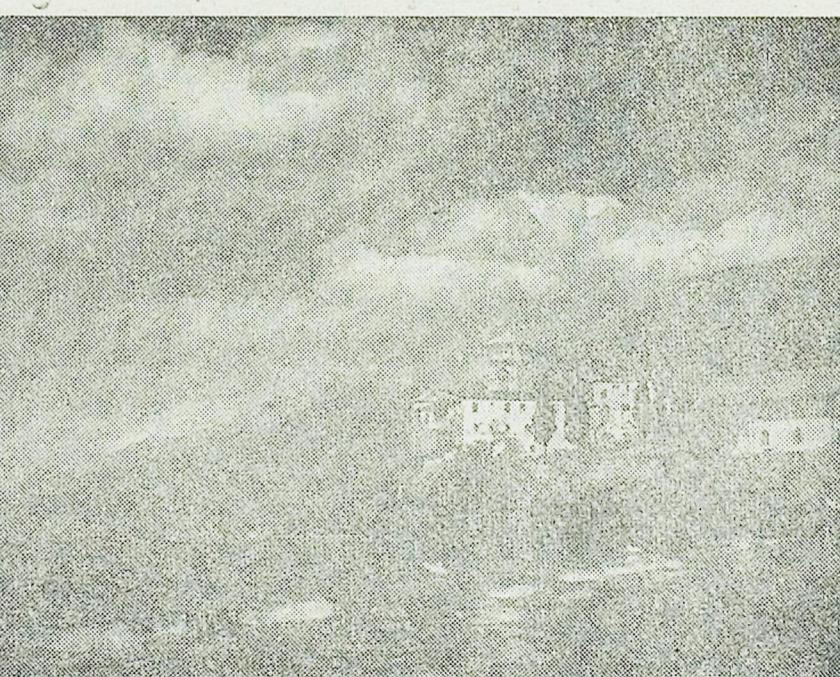
4

## S POTI PO MAKEDONIJI

Obiskali smo tudi grob legendarnega makedonskega junaka, ideološko upora proti Turkom proti koncu 19. stoletja, Goce Delčeva. Največji junak, ki se je uprl l. 1903 Turkom v Ilindenškem uporu, počiva v močno marmornati grobnici v predvorju cerkve Sv. Spasa. Sama cerkev je skrita, skoraj pokopana v zemljo. Zgrajena je bila po velikem požaru Skoplja 1689. leta. Zaradi Turkov je bila proti cesti skrita za navadnim debelim zidom. V cerkev pride čez kamnitno dvorišče in večje stopnice. Nad cerkvijo stoji starinska, nizka hiša v turškem slogu. Cerkev je mračna in majhna, toda največje mojstrsko delo srednjevškega rezbarstva: škofovski sedež in ikonostas (stenska slika) sta iz hrastovega lesa, vse iz enega kosa. Izrezali so ju trije makedonski umetniki iz Vebrja. Ure in ure lahko stojijo pred temi olтарimi vratiti, zavzeti nad toplino in nehnostjo linij, nad dovršenostjo oblik, občudjujoč silo lepoty, s katero so ti primitivni makedonski umetniki-rezbarji izrezali najrazličnejše podobe iz svetopisemskega življenja, še prav posebno pa čudo, lepe prizore ptic in oblike grozdja.

Otdod smo se povzpeli na hrib nad Vardarjem, kjer leži pokopanih več tisoč francoskih vojakov iz prve svetovne vojne, iz solunske fronte.

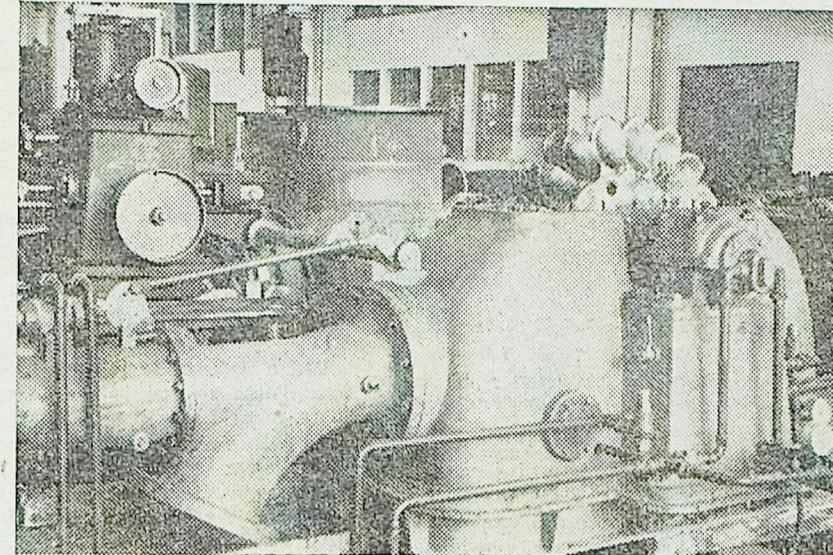
Grobovi so vzorno urejeni in obiskovani. Nazaj grede nas je nehotično priklenila nase tik pod hribom velika, vesela skupina ciganov, ki so praznovali obrezovanje 9 let starega dečka. Ta njihov verski obred se imenuje sunet. Vso noč se ves ciganski okoliš — to je



Samostan sv. Nauma ob Ohridskem jezeru

zdaj bliža zmagovalemu koncu, čeprav je skušala informbirojevska bratovščina zadušiti razvoj jugoslovanskega gospodarstva z blokado, z odpovedjo

volj je, če povemo: nihče ne more jugoslovanskemu ljudstvu očitati, da je držalo roke križem. V petih letih je zgradilo nad 155.000 zgradb v vred-



Turbine v »Litostroju«

sklenjenih pogodb in z vsemogočimi klevetami.

Težišče borbe za industrializacijo je prav za prav borba za jeklo. Država, ki ima dovolj jekla, razvije lahko vse druge panoge gospodarstva. Toda v borbi za jeklo še ni dovolj, odpreti rudnike železne rude. Borba se začne z osvajanjem energije: treba je zgraditi hidrocentrale. Pred vojno je v Jugoslaviji znašala proizvodnja električne energije 1 milijard in 1 milijon kilovatnih ur, do konca petletke pa mora znašati okrog 4 milijarde kilovatnih ur. To je ogromen skok, ki pa bo kmalu uresničen. Za osvetlitev velikih uspehov borcev za petletko je že dovolj, če povemo, da se je proizvodnja električne energije v primeri s predvojno že za leta 1950 dvignila že nad 100 odstotkov.

Ustvarjalci petletke niso klonili pred ovirami informbirojevske blokade. Polegamo samo, kako so rešili vprašanje proizvodnje koksa, brez katerega, kakor vemo, ni železarske industrije. Jugoslovanski strokovnjaki so iznali nov način njegovega pridobivanja — pridobivanje koksa iz lignita. Koksnari v Lukovcu in Ženicu, od katerih bo prva kmalu dograjena, bosta dajali dovolj koksa za vse železarne v državi.

Lahko bi naštevali velika dela, toda zmanjkalo bi nam prostora, če bi hoteli vse samo bežno omeniti. Do-

nost okrog 109 milijard dinarjev. Med njimi je 45.046 velikih objektov — objektov kapitalne građevine. Kmetijski zgradbi in zadružnih domov je bilo v petih letih zgrajenih 27.375. Kakošen obseg je zavzela elektrifikacija, nam priča 566 zgradb, zgrajenih v neposredni zvezi s hidrocentralami. Zgrajenih je bilo tudi 4.330 km cest in 1.822 km železnic. V prvi petletki — razumljivo — ni bilo mogoče zgraditi dovolj stanovanjskih hiš in komunalnih naprav. Vendar številno zgrajenih stanovanjskih hiš ni majhno: 101.177. Razen tega je bilo zgrajenih na stotine upravnih zgradb, 579 zgradb za socialno zdravstvene namene, 2.433 šol in drugih prosvetnih poslopij itd.

Toda — kakor smo povedali že v uvodu — treba bo še mnogo naporov v tem letu, da dokončamo gradnjo po glavnih objektov, ki nam bodo dajali možnost nove, bogate in raznovrstne proizvodnje. Treba je degraditi še 290 ključnih objektov v vrednosti 19 milijard dinarjev. Med najvažnejšimi je dograditev hidrocentral na Drini in Zvorniku, na Vlasini v Srbiji, v Mavrom v Makedoniji in v Jablanici. To bo največja hidrocentrala, katere zmogljivost bo znašala polovico zmogljivosti Dnjeproprojekta. Za povečanje industrijske zmogljivosti v Sloveniji pa bo preskrbljeno z do-

čevine, na kateri so pekli tri ali štiri zeleni paprike. To in morda nekaj malo trdega koruznega kruha so imeli v večini takrat za večerjo.

Regulacijski načrt (že ščitil) bo v bližnji prihodnjosti ta najbolj zamenjan in revni del Skoplja odstranil, vendar bo šlo težko, ker se temu vse cigansko naselje močno upira in so moralni mestni očjeti že enkrat odnehati pred preveč razgrevitimi cigankinskimi glavami. Prvi korak k novemu Skoplju — turškemu mestu je mogočna zgradba najvišje makedonske prosvetne institucije, mlaude univerze sredi strelcev mohamedanskega groblja — na griču Gazibiba, kamor so se že letos vselili posamezni instituti.

Tako, kot je pisana narodnostna slika Skoplja, tako je tudi vsa Makedonija pravi narodnostni mozaik, ki ga je sestavila čudna zgodovinska usodenost stoletij od turške dobe dalje. Centralna lega Makedonije, ob stiku različnih pokrajin, je glavni vzrok makedonske narodnostne mešanice. V bolgarski Pirinski Makedoniji in grški Egejski Makedoniji ne dobi makedonski jezik pravice, ki mu gre, tako kakor jo ima v naši republiki Makedoniji. LR Makedonija je sprostila vse narode, ki žive na njenih tleh. Turki, ki žive že skozi stoljetja na levem bregu Vardarja od okolice Skoplja in Kumanova, mimo Stipja tja do Strumice Dojranja in Djevdilje na grški meji so prvič dobili moderne osnovne in srednje šole za moške in ženske. Po vseh mestih Makedonije ne manjka Turkov.

Z nami je potovala makedonska učiteljica na turškem učiteljsku v Skopju. graditvijo hidrocentral v Mostah, Medvodah in Vuženici.

Kaj pomeni za dvig živiljenjske ravni kapitalna graditev, spredimo že, ako vemo, kaj bo dajala tovarna aluminijska v Strnišu. To bo ena prvi tovarna na svetu, ki bo pridobivala glinico po najnovejšem in najcenejšem postopku. Ko bo tovarna v celoti dograjena (imela bo dvakrat več zmogljivosti, kakor je bilo prvotno določeno), bomo za izvožene izdelke dobivali toliko deviz, da bi lahko z njimi kupili hrano za vsa mesta in industrijske centre v Sloveniji, če bi jih uporabljali samo za to.

Dovršitev kapitalne graditve ni pomembna le zaradi tega, ker bo osnova za razvoj lahke industrije. Pomembna je tudi zato, ker se bo z njo dosegla sprememba strukture našega izvoza. Ne bo nam treba več izvažati stvari, ki jih potrebujemo doma, ampak bomo izvažali aluminijske izdelke težke industrije, izvažali bomo stvari, ki jih bodo nove tovarne proizvajale mnogo več, kakor jih potrebuje država za lastno potrošnjo.

### Pa domovini

Petrolejska polja v Hrvatski, ki proizvajajo največji del surove naftne v Jugoslaviji, bodo letos zadovoljila okrog 37% domače porabe. Rafineriji na Reki in v Sisku pa bosta letos povečali svojo proizvodnjo po vrednosti za 30 do 40% v primerjavi z lanskim letom. V teh rafinerijah bodo prvič proizvajali motorna in transformatorska olja /ter olja za masanje.

Zdravilo, ki nadomestuje penicilin. Tovarna zdravil »Pliva« v Zagrebu bo letos začela izdelovati nekatere nova zdravila. Ena od njih je »salafakombin«, ki bo v nekaterih primerih nadomestilo penicilina. To zdravilo sedaj še proučujejo v zadnjem fazni. Izdelovati ga bodo začeli mesec februarja. — Tovarna »Pliva« bo letos začela izdelovati tudi nova zdravila proti bolezni črevesja, tuberkuloze in dihalnih organov.

Novo tovarno za izdelavo mleka v prahu bo zgradil mednarodni otroški fond v Zupanji pri Osijeku. Tovarna bo dnevno izdelovala okrog 30.000 litrov mleka v prahu, več tisoč litrov pa bo pastirizirala za dnevno potrošnjo. Vsa dela za montiranje tovarniških naprav izvršujejo v glavnem jugoslovanski strokovnjaki.

Stavbinska dejavnost v Makedoniji. Za izgraditev novih objektov v Makedoniji bodo letos potrošili eno milijardo 100 milijonov dinarjev. Od teh vseh odpade 500.000.000 na izgraditev industrijskih objektov, ostalo pa na mefloracijska dela, na dela na vodi in drugie.

ju, ki je študirala v Cárigradu. Prikazala nam je zanimive turške učebnice za osnovne šole. V zahodnem delu naše Makedonije od Sar planine do Ohridskega jezera so posejeno v višjih predelih Šiptarska, albanska naselja. V malih drobelih žive še v Makedoniji Aromuni, to so ne mestih Cincarji, po vasih pa Kučovlahi. Tu si ciganov je precej, zlasti v mestih. Španški židov, ki so morali pred stoletji pobegniti iz Španije, pa je bolj malo, ker jih je med drugo svetovno vojno nemški okupator s svojimi pomagači močno uničil. Zatiran makedonski človek, ki je hrepel za kulturnim dvigom in rasel iz poskušev uveljavljanja lastnega književnega jezika preko Ilindenske vstave, je postal res kulturno in narodno zaveden le z narodno osvobodilno borbo. Prav v dviganju kulturnega nivoja makedonskega — do sedaj skoro ne-pismenega — naroda je pokazala dejela silen zalet, tak, da bi ga jim lahko zavida vsaka druga republika v mladi državi. Duša tega dela je bilo Skopje s svojo tako rekoč herojsko graditvijo kulture, ki jo gradi zadnjih učitelj na vasi in prvih univerzitetnih profesor v Skopju.

Vse narodne makedonske manjštine so dobiti doslej že vrsto šolskih in drugih knjig in svoje časopise. Enakopravnosti, ki jo uživajo narodne manjštine v Makedoniji, pa ne uživa več makedonski živelj v Bolgariji, kjer je sedaj šovinistična kominformovska vlada začela vsako kulturno življenje! O napredku nam pričajo naklade listov, ki so kar zelo visoke. Tako ima »Nova Makedonija« okrog 30.000 izvodov.

(Se nadaljuje)

»Imeli smo ljudi - vrhu gore hrast...«

## Ob osmi obletnici Cerkljanskih žrtev

Znova smo pred 27. januarjem, datumom, ko se že osmili spominjam 47 miladih partizev, polnih načrtov in vztrajnosti borbi proti fašizmu. To je obletnica, mimo katere ne smemo in ne moremo preti močje.

V nas je polno spominov na vse tiste poznane in nepoznane tovariste, na vse tiste poznane in nepoznane ljudi te obmorske zemlje, ki so v veliki ječi — Primorski in Istri — vseh 25 let zatiranja in razarjanovanja, ohranili in očuvali vse, kar so celi rodovi v tisoč in več letih zgradili — navede, jezik in obdelano zemljo. Ko je



Tocaričica Miloško

prišel odločilni trenutek, so planili v borbo za svobodo skoro ko en sam mož, odločni, da počnejo ali uničijo na svoji zemlji — tuje pritegne go-sparje.

## ZANIMIVOSTI PO SVETU

NEKAJ STEVILK

Po vsem svetu izide vsak dan 224 milijonov izvedov raznih časopisov. Največ dnevništv na Združenih državah, in sicer 1780, v Franciji 164, v Kanadi 111, v Angliji 121, v Švicariji 117, v Belgiji 46, v Argentini 180, v Braziliji 220, v Meksiki 98, v Indiji 300.

Za Sovjetsko zvezo ni znano število dnevnega časopisa, ker tam ne razlikujejo med dnevnimi in periodičnimi listi, vseh skupaj je 7700. Največ beroje v Evropi, kjer pokupijo 53% vsega časopisa, Američani pa 25%.

Na svetu je tudi 182 milijonov radijskih sprejemnikov, 15 milijonov televizijskih aparatov, in 112 tisoč kinodvorov.

Največ radijskih zparatov je v Severni Ameriki — 53% (z ZDA pride na 1000 prebivalcev 620 zparatov), zatem v Evropi — 35%; v Južni Ameriki, Aziji in Afriki pa 11%.

V ZDA je tudi največ televizijskih sprejemnikov — 13.400.000, v Angliji en milijon, v SZ 50.000, v Franciji 30.000.

Tudi na področju kinematografije zavzemajo ZDA prvo mesto, nato Indija, Japonska, Italija in Francija.

Najbolj vneti obiskovalci kin pa so Izraelci, vsej prebivalstvo gre povprečno 33 krat na leto v kino. Tačkoj za njimi so prebivalci Kostarike (vsak prebivalec obiže kino 30 krat letno), nato Anglezi (29 krat letno).

VEDNO VEC ZENSKE

Po zadnjih statistikah ima v Zadnjem Nemčija komaj vsaka četrtič ženska močnost, da pride do moza. Tedač je tam kar 7 milijonov mladih Nemč, ki nimajo upanja, da bi užile družinstvo srečo. Nekatere podobne slike je tudi blizu nas, v Trstu, kjer pride 27,5 moških na 100 žensk, v celoti pa je 20.000 ženski več kot moških.

Zanimivo je, da povsod število moških v primeru z ženskami počasi, ampak stalno naraste.

KRILI — VELIK IZUM  
ameriške kemije

Hrvatska zemlja ni zelo rodovitna. Sorce jo namreč presuši in strjenja skorje ne prepušta vode. Znameniti kemik Ch. A. Thomas, predsednik kemikalne družbe Monsanto v Severni Ameriki je to opazoval na svojih zemljiskih. Začel je proučevati sestavo ilovnatne zemlje in je prišel do zaključka, da je treba spremeniti sestavo hrvatskih zemljisk, da bi postala

Ob takih dnevnih vstajah v nas lepo spomin, hvaležna misel in topel pozdrav vsem tistim, ki jih ni več med nami, vsem tistim, ki so omahnili v viharjem juriju.

V takih trenutkih nam je pri srcu mehki in toplo. Tako nam je, kakor da sišimo vse tiste, ki počivajo v svobodni zemlji in nam s Cankarjem govorijo:

»Jaž, braž, pa vem za domovino! Res, zato ker so vedeli za domovino, tisto, ki bo še prišla, tisto, za katero smo se združeni v enem, kar so v tisoč in več letih zgradili — navede, jezik in obdelano zemljo. Ko je

Padli so za svobodo, za mir, za bratstvo na tej obmorski zemlji, pa doli so za bratstvo in mir med narodi...

Kako so... vtenko prisluhili... klic Osvobodilne fronte, ki je pozvala vse ljudstvo v borbo proti okupatorju, vsi ljudje na Primorskem in v Istri. Takrat so prenehale obstajati vse živne ovire, vsa trdnjavska strojnina, vse zastraja in utrjeni prelazi in prehodi. Ideja svobode je bila tako privlačna, tako lepa, tako nova, da je dvigala hrabrost, pogum, pozivljivost in preizraževanje smrti do skrajnih meja človeške vojne in zmogljivosti.

Ze na zaton življence omahujoči dedje in babice, matere in otroci, sinovi in hčere, mladina in otroci — so sprejeli poziv vedenje devojice devlovnega ljudstva, borbeni klic: Smrt fašizmu — svoboda narodu, za svoje borbeno geslo.

Ozilevi so gozdrovi tisti, ki jim je bila svoboda več kot življene, tisti, ki so v sredini vedeni nosili oseidki in vrci ponos gospodarja (Cankar), Triglav, Krm, Matjur, Blešč, Jelen, Javornik, Snežnik, Utika so sprejeli v svoje višinsko varstvo vse tiste, ki so bili bogati samo za svobodni strop nad glavo. Pozorišče, ki ga je bil zasnovan na vlogi generalja Ivan Vajkard Valvazor. Ni se sicer vsekovečil na steni, temveč pa se je poslavil s svojo znamenito knjigo Štava vojvodine Kranjske, ki se je

dovolj poročila in bi prepričala zrak in vodo. Samo spremembu metanljivega obdelovanja ne zadostuje. Začel je iskati sestavino, ki bi se zemlji prizemela in povzročila začeljeno spremembu.

Tako je prišel do nove sintetične snovi krilja. Poleti 1949 je začel s svojimi sodelevalci delati poizkuze. Po dvetretih poizkuških so ti znanstveniki dognali, da primes 1 kg krilja 5 tonam ilovnate zemlje povzroči spremembu strukture zemljišča in znatno dvigne njegovo rodovitnost. Zemlja s tako primesijo se laže obdeluje, njena površina se več ne struje kot preje, ne postaja pršna v suši in se končno dvigne rodovitnost dvigne za 20 do 100%.

Za sedaj se velevalna iznajdba še ne da praktično izrabljati. Proizvodnja krilja je še predraga. Na 1 ha ilovnatne zemljišča se namreč porabi v ta namen 225 kg krilja, kar stane do zasiosteni 900 dolari. Sedanja proizvodnja krilja je še malinja in se uporablja le za nadaljevanje poskusov. Sele v letu 1952 bo proizvodnja stopila v industrijsko fazo. Tedač bo ena krilja neprimereno nizja in se bo njegova uporaba zelo izplaža.

Zivljena se velevalna iznajdba je posloški po doganjih s Kriljem Kongresu Ameriškega združenja za pospeševanje znanosti, ki se je vrnil pred nekaj dnevi.

NACIONALIZACIJA INDUSTRIJE KALIJA OB MRTVEM MORJU

Ko so leta 1948 vpadle armade arabskih držav v Palestino, so poskušali velike industrijske naprave za pridobivanje kalijevih soli ob Mrtvem morju. Sedaj jih Izrael obnavlja z ameriško pomočjo.

Mitro morje predstavlja največje ležišče suriniva za pridobivanje kalijevih soli, ki po enkratni vsebuji okrog 2 tisoč milijonov ton magnezijevega klorida ter 600 milijonov ton bromia, kar bi zadostovalo za tisočletno kritje svetovne potrebe po umetnih gnojilih. Velika konkurenčna prednost tega ležišča soli je njena nizja pridružljivost, radi lehkga izpaličevanja, morske vode, ki jo črpajo v umetno jezero (temperatura doseg 75°C). Morska voda dosegne tu največjo gosto, to je, t. 275 gr. soli na ka vode (zato se tudi človek v njej ne kop, pač pa ga voda lahko zastrupi). Voda je globine 5 m vsebuje 11,8 g kalijevega klorida, 82,4 g natrijevega klorida, 14,2 g magnezijevega klorida in 1,2 g bromia.

Ogrev

Sala prav takrat, ko je sonce vpuslo na rusevine zombardiranega Cerkna vso lepolo svojih južnih žarkov.

Preprosto in skrito je bilo življene vseh 47. Nihče ni prej delil zajetje, kaj so in kaj delajo. Bili so tudi človek v njejne kop, pač pa ga voda lahko zastrupi. Voda je globine 5 m vsebuje 11,8 g kalijevega klorida, 82,4 g natrijevega klorida, 14,2 g magnezijevega klorida samo — junaki.

Ogrev

V Notranjem stoji vas Vrh po imenu... S temi besedami se začenja klasična Lewiskova povest o Martini Kučanu, ki jo je slovenska knjižna založba v Kopri izdala kot svojo prvo publikacijo lanskot leta. Z izredno bistrim odčesom je naše ljudstvo tako poimenovalo oni del slovenske zemlje, v čigar sredisku stoji Postojna. Notranjsko zares še skoraj nimač, brez katerega mlad človek ne more živeti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna 1689 v Nirnbergu. V njej popisuje med drugim tudi svoja doživetja v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Med temi je bilo posebno med mladimi ljudmi polno takih, ki so v sredini občutili, kaj je svoboda — da je svoboda tisto največje bogastvo, brez katerega mlad človek ne more živeti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zmajev, paklenščekov in drugih pošasti. Sklenili so, da se bodo za tako svobodo in svobodno življenje — bodo na vsebine podzemeljske prehrave, kamor često izginjajo vode in kjer so voda vsej svetovne vode do voda, saj ima jama svojega kraja.

Izkalna, so uvedli 1825 vsakoletno godino življene v Postojni jami. Jama je zanjan mrežen prostor strahote, ker se pogreza nedogledne prepadne in ker magoli v njej grozljivih kamnitih prikazanih, kač, zm

# SATAN V ŽENSKI

Drama Karla Schönherrja  
Premiera tržaškega SNG v Kopru

Avstrijskega dramatika Karla Schönherrja (roj. 1869.) je svoje čase pozdravila gledališka publike kot dostojnega naslednika Grillparzerjevih tradicij. Vrednost njegovega dramskega dela utemeljujejo z nečim pristno avstrijskim, miljejsko samoniklim, ki se prilega razpoloženju alpskega človeka. To je alpski milje Tirolske z njeno naravno senzibilnostjo. Schönherr, sin vaškega šolnika, nekje v gorah, sredi prastarih gozdov, je postavil na oder krepke, mišičaste Tirolice in jih obdal z nekakim osladnim koloritom. Dobro obvalada dramsko teh-

nišemu času tuja, družbeno in etično dokaj neaktualna ljudska igra, ki ima svoje mesto le še v literarno-zgodovinskih zapiskih avstrijskega ljudskega teatra. Naj bodo vzroki, ki so odločali, da je tržaško SNG sprejelo v svoj reportoar to igro, za razvoj in delo njihovega ansambla še tako tehtni, so ti vzroki zgolj internega značaja in mi kljub temu ne moremo pritegniti njihovi izbiri.

Ce se kljub temu ustavim nekoliko podrobneje ob premieri, storim zato, ker zaslužijo to izvajalci, brez izjemne vse.

Babičeva režisarska izvedba je bila

premagajoči tok odrške suggesije. S tem je vključil režiser v uprizoritev alpsko pokrajino s svojimi značilnostmi, ki so izstopale v igri poniekod že kot sestavni del dejanja. — To, da je s peresom dramaturga strnil marsikaj, je bilo potrebno; dialog namreč, ki ne pomeni že žekrati dejanja, ki nimata v sebi vseh prvin dejanja, je posebno nevaren v drami, kjer zavisi vse od nujnih odnosov med osebami, ki se izražajo v povsem spontanih dialogih.

Enotna scena (Jože Cesar), smiselna razoredba oseb, spretna vezava zunanjih elementov s psihološko opisnostjo, smiselna uporaba igralskega tempa, zlasti pa emotna stilizacija, ki je bila kljub težnji po preprostosti v bistvu zelo prefinjena — to so bili momenti, ki so ustvarili vrsto prizorov in se preko besedila povzpeli do redke izbranosti in odličnosti.

Ema Starčeva je z vlogo žene podala najbolj dognano in doživeto figuro cele uprizoritve. Igrala je z naravnostjo in brezobzirnim realizmom, ki gre preko običajnih igralskih manir. Rado Nakrst je na mestih zdrknil v njemu lastno igralsko maniro, ko izstopi njegov igralki izraz iz okvira zunanje racionalnosti; toda samo na mestih. V celoti pa je dal prav tako dobro in prepričljivo podobo pohlepneg in slabotnega starca. Erotično zmenjen in notranje neuravnovesen žandar, iz katerega samo v hipli nervozne razvratnosti nekaj bruhne, predstavlja za Crnoborija precej svojsten problem, ki ga je skušal rešiti tako, da je združil analitično igro, v čemer je sledil avtorju, v igro iz svojega čustvenega sveta. To mu ni popolnoma uspelo; na mestih je namreč bila njegova igra bolj dekorativno lepa, torej bolj zunanja in preštudirana kot pa doživeta.

»Državna založba Slovenije« je za šestdeseto obletnico pisateljevega rojstva začela izdajati Izbrano delo Franceta Bevka, znanega primorskega ljudskega pisatelja in političnega delavca, ki je med obe ma vojnami bil glasnik nacionalnih in socialnih teženj primorskega ljudstva in ki je danes eden najvidnejših predstavnikov slovenskega političnega življenja. Izbrano delo bo izšlo v petnajstih knjigah. Redakcijo celotnega obsežnega dela bo opravil pisatelj sam sodelovanjem profesorja Franceta Koblerja, znanega literarnega zgodovinarja in kritika. Izdaja ne bo upoštevala mladinskih spisov, ker jih bo oskrbelo »Mladinska knjiga«. Vsaka knjiga bo zajela določeno dobo pisateljevega delovanja in bo predstavljala zaokroženo celoto. Pred nekaj dnevi je izšel prvi zvezek, ki prinaša pesmi in kraško prozo iz let 1911 do 1927, ko je pisatelj po začetnih poskusih izkristaliziral svoj pogled na svet, njegovo družbene odnose in narodne stiske. Prozni del prinaša enainštirideset krajših črtic in dve enodenjak. V začetku knjige je daljši Koblerjev esej z naslovom »Delo Franceta Bevka«, na koncu pa številne opombe in bibliografski podatki. Prav je, da se je založba odločila izdajati Bevkove spise, saj smo zelo pogrešali pregled celotnega dela tega našega najplodovitejšega pisatelja, kar je ceteževalo njegovo pravilno uvrstitev v kulturno rast naše književnosti.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v izdajanju najrazličnejših mladinskih spisov. Lahko rečemo, da ima ta založba sploh primat v naši državi, kar se tiče kvalitetnih knjig — n.

## Prešeren in Slovenci

Leto za letom praznuje slovenski narod obletnico Prešernove smrti, cdar je SNOS na prvem kosu osvobojenega ozemlja sredi bojev in razdenjan minule vojne razglasil Prešernov teden. Prireditve Prešernovega tedna so posvečene narodni kulturi, predvsem pa knjagi. Osmega februarja, na dan Prešernove smrti, se vsako leto razdelijo republike Prešernove nagrade, priznanje tem, ki na raznih področjih slovenskega kulturnega življenja najbolj uspešno nadaljujejo Prešernovo nenapisano, a vsem znano operko: storili vse za razvoj in napredok slovenske kulture!

Šele v novi Jugoslaviji, na podlagi revolucionarno spremenjene družbene stvarnosti, je Prešernova misel dobila jasne oblike in postala eden izmed impulzov za akcijo, za smotrnejše oblikovanje slovenske ljudske kulture. Kult Prešerenja in njegova dela se je začel že prej, temeljitejše proučevanje njegovega dela ima več kot polstotletno tradicijo. Nobenega pesnika niso Slovenci tolkokrat izdajali, obenem se ni nabralo toliko literatur. Prešeren je sto let po smrti

Se neka področnost: pasji lajež za odrom. To lajanje in blejanje ovc in dež, ki lije ob oknu, in veter in bliski, vse to sodi k tistim podrobnostim, s katerimi skuša režiser prenesti zunanjji svet, svet izka kulise in vživet v gledalce iluzijo, da za odrom niso kulise, temveč resnično življenje. Laiku se mogoče zde te področnosti brezpostembne, toda ravno iz teh neopaznih majhnosti in coprijih se zliva široki, vse-

mnogo bolj prisoten in živ v slovenski kulturni zavesti, kakor je bil ob svoji telesni smerti. Ce pomeni Italijanom Dante več kakor druga imena njihove literature, ce slave Nemci s ponosom Goetheja, Angleži Shakespearea, Spanci Cervantesa, Rusi Puščina, ce si malone vsak kulturen narod izbere iz občestva svojih mrtvih poetov in mislecev ime, o katerem misli, da ga najbolj predstavlja in povzačuje, tedaj je gotovo, da si tudi slovenski narod izbral ime, ki mu je to, kar Italijanom Dante —

Prešerna. Pesniški Prešeren je več kakor samo eden izmed slovenskih pesnikov: postal je simbol naprednega slovenstva. Kako je njegov kult združljiv z ideologijo socialistične družbe in kaj pomeni njegova poezija za danes slovenstvo, je najbolj pokazal Boris Zihel v svojem miselnem podnetnem eseju »France Prešeren — pesniški in misleci« (Ljubljana 1949).

Nedavna izdaja reprezentativnega Prešernovega albuma, ki vsebuje malone ves slikovni material k slovstveno-zgodovinski dokumentaciji o Prešerenu, je samo izpopolnila obilen donos

za mladino. Poznavaleci pravijo celo, da tako skrbno in okusno izdanih knjig, kot izhajajo pri »Mladinski knjigi« posebno za naše najmlajše, težko najdemo na evropskem knjižnem trgu. Za novo leto nas je ta odlična založba spet lepo predstavila z zares okusno izdajo Collodijevega »Ostržka« v prevodu znanega mladinskega pesnika Alberta Siroka. Cudoviti doživljaj lesene lutke, ki jih je napisal florintinski pisatelj Carlo Lorenzini s pseudonimom Collodi, se uvršča, jo kakor Dafoe-jev Robinson med knjige, ki jim ostane trajna vrednost in jih bodo prebirali otroci vseh generacij. »Globoko človečansko čustvo, ki prešinja vsako stran v knjigi, je napravilo iz Collodijeve povesti pravo mojstrovino mladinske književnosti«, pravi Dario de Tuoni, ki je napisal knjige kratek esej o nastanku te pravljice. Knjiga ima številne večbarne ilustracije po originalnih italijanskih ilustracijah Beppeja Porcheduha.

Uvidel sem, da bi me knjige napravile učenega, a nikdar ne človeka.

(Lessing)

Je nekaj, kar je vrednejše od zdravja, bogastva, slave in sreče, to je močan in vztrajen značaj.

(Vidović)

Samo ena napaka je v ljudeh: misliš samo na sebe in samo za sebe.

(Fichte)

Kdor ni občutil bolesti, ni vzgojen človek.

(Sofokles)

Blagor človeku, ki najde modrost, ker je z njo bolje trgovati kot s srebrom.

(Voltaire)

niko pisatelja in tako so njegova dela pred prvo svetovno vojno in v letih po njej res vžgala. »Die Erde, »Glaube und Heimat, »Volk in Not, »Der Weibsteufel« so za svoj čas zanimivi komadi in tudi sceno sko razgibani.

»Satan v ženski« — star ljubezenski trikot (slaboten mož, zrela in polnokrvna žena in mlad, zdrav obmejni orožnik; dejanje se razvija po predpisnih pravilih: mlada se vnameta itd., do tragičnega konca), nekaj socialnega občeležja (alpska območna pokrajina, tihotapci), z naturalističnimi polezami slikanja — to je v kratkem vsebina tega dela.

### Cankarjeva beseda v Škofijah

V nedeljo 20. januarja je gostoval ansambel Ljudskega gledališča iz Kopra v novo zgrajenem Zadružnem domu v Škofijah. Igrali so Ivana Cankarja tridejansko dramo: »Kralj na Betajnovi.«

Veliko in lepo urejeno dvorano so izvaležni poslušalci napolnili do zadnjega kotička. Saj so ljudje prislj iz bližnjih in daljnjih vasi, pa tudi iz končaj bloka so mnogi obiskali to prvo tovrstno prireditev v Škofijah.

### Notranjski muzej v Postojni

Muzej si je v kratkem času pridobil precej predmetov zgodovinske vrednosti ter jih ima že blizu 10.000. Pod včelinim vodstvom agilnega ravnatelja Vilharja Lea je muzej preteklo leto organiziral bodisi sam ali pa s svojim sodelovanjem okreplil več poznembnih razstav ob priliki proslav desetletnice začetka NOB. 400-letnice slovenske knjige itd. Poleg tega je organiziral tudi arheološko raziskovanje notranjskega področja.

Se neka področnost: pasji lajež za odrom. To lajanje in blejanje ovc in dež, ki lije ob oknu, in veter in bliski, vse to sodi k tistim podrobnostim, s katerimi skuša režiser prenesti zunanjji svet, svet izka kulise in vživet v gledalce iluzijo, da za odrom niso kulise, temveč resnično življenje. Laiku se mogoče zde te področnosti brezpostembne, toda ravno iz teh neopaznih majhnosti in coprijih se zliva široki, vse-



Riko Dobenjak: ZANJICE (olje)

### Mladim bralcem Slovenskega Jadrana

S prvo februarško številko bo naš list pričel objavljati novo rubriko, ki bo namenjena vam, naši najmlajši bralcem. V vsaki številki boste našli na devetih strani lista svoj kotiček, ki bo odmerjen predvsem vam, naši šolarčki. Tu boste lahko brali prelepje pravljice, zgodobice, pismice, ogledovali si boste risbe, trli si boste bistre glavice z ugarčami in še vse polno lepih reči, ki jih je pripravil za vas urednik tega vašega kotička. Veste kdo je to? Saj Miha mu pravijo, cakkar je na svetu. Zdaj pa pozor, malčki! Ker je ta kotiček lista vaš, se lahko tudi vi oglašate v njem. Stric

Miha si je že očilil svinčnik in pričakuje vašo pošto. »Kaj pa naj pišemo?« boste vprašali. Pošljite nam spise o večem življenju, kako vam gre in kaj delate v šoli in domu. Pa tudi krično pravljico, pismico ali risbo, ki ste jo sami napravili. Stric Miha je namreč zelo radoveden in ga prav vse znam. Tako, kribi malii bralcii, smo se razumeli! Zdaj pa brž napnite možgadke in svinčnike v roki! Vse vaše dopise posljite na naslov: Stric Miha, Uredništvo »Slovenskega Jadrana«, Koper, ali na podružnico v Postojno, Gregorčičev drevored 5.

## DVE NOVOSTI na slovenskem knjižnem trgu

»Državna založba Slovenije« je za šestdeseto obletnico pisateljevega rojstva začela izdajati Izbrano delo Franceta Bevka, znanega primorskega ljudskega pisatelja in političnega delavca, ki je med obe ma vojnami bil glasnik nacionalnih in socialnih teženj primorskega ljudstva in ki je danes eden najvidnejših predstavnikov slovenskega političnega življenja. Izbrano delo bo izšlo v petnajstih knjigah.

Redakcijo celotnega obsežnega dela bo opravil pisatelj sam s sodelovanjem profesorja Franceta Koblerja, znanega literarnega zgodovinarja in kritika. Izdaja ne bo upoštevala mladinskih spisov, ker jih bo oskrbelo »Mladinska knjiga«.

Vsaka knjiga bo zajela določeno dobo pisateljevega delovanja in bo predstavljala zaokroženo celoto.

Pred nekaj dnevi je izšel prvi zvezek, ki prinaša pesmi in kraško prozo iz let 1911 do 1927, ko je pisatelj po začetnih poskusih izkristaliziral svoj pogled na svet,

njegovo družbene odnose in narodne stiske. Prozni del prinaša enainštirideset krajših črtic in dve enodenjak.

V začetku knjige je daljši Koblerjev esej z naslovom »Delo Franceta Bevka«, na koncu pa številne opombe in bibliografski podatki. Prav je, da se je založba odločila izdajati Bevkove spise, saj smo zelo pogrešali pregled celotnega dela tega našega najplodovitejšega pisatelja, kar je ceteževalo njegovo pravilno uvrstitev v kulturno rast naše književnosti.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v izdajanju najrazličnejših mladinskih spisov. Lahko rečemo, da ima ta založba sploh primat v naši državi, kar se tiče kvalitetnih knjig — n.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v izdajanju najrazličnejših mladinskih spisov. Lahko rečemo, da ima ta založba sploh primat v naši državi, kar se tiče kvalitetnih knjig — n.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v izdajanju najrazličnejših mladinskih spisov. Lahko rečemo, da ima ta založba sploh primat v naši državi, kar se tiče kvalitetnih knjig — n.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v izdajanju najrazličnejših mladinskih spisov. Lahko rečemo, da ima ta založba sploh primat v naši državi, kar se tiče kvalitetnih knjig — n.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v izdajanju najrazličnejših mladinskih spisov. Lahko rečemo, da ima ta založba sploh primat v naši državi, kar se tiče kvalitetnih knjig — n.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v izdajanju najrazličnejših mladinskih spisov. Lahko rečemo, da ima ta založba sploh primat v naši državi, kar se tiče kvalitetnih knjig — n.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v izdajanju najrazličnejših mladinskih spisov. Lahko rečemo, da ima ta založba sploh primat v naši državi, kar se tiče kvalitetnih knjig — n.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v izdajanju najrazličnejših mladinskih spisov. Lahko rečemo, da ima ta založba sploh primat v naši državi, kar se tiče kvalitetnih knjig — n.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v izdajanju najrazličnejših mladinskih spisov. Lahko rečemo, da ima ta založba sploh primat v naši državi, kar se tiče kvalitetnih knjig — n.

»Mladinska knjiga« je zadnja leta razvila izredno aktivnost v

## Nov način rigoljanja

V zadnjih dvajsetih letih se vedno bolj širijo stroji za rigoljanje. Imenujemo rigoljanje vsako nad 50 cm globoko oranje zemlje. Običajno rigolamo površino, ki bo služila za nov sadovnjak ali za vinograde. Ni običaj globoko orati zemljo za poljedelske kulture, čeprav bi nekaterim mnogo koristila globoka obdelava. Lucerni, pesi, paradižniku in se mnogim kultiram bi mnogo koristilo globoko oranje posebno v suhih predelih, ker korenine teh rastlin iščejo vлагo v globokih plasteh. Toda globoko oranje zahteva visoke izdatke, zato se težko odločimo k takemu delu.

Nešteeti razlogi so privedli strojne strokovnjake do proučitve in izdelave novega rigoljnega stroja, takoj imenovanega rovač. Francoski so bili prvi, ki so uvedli ta stroj v kmetijstvo. Uporaba teh strojev v kmetijstvu je slučajna, ker so podobne stroje izdelovali že več let za ruvanje cest.

Rigolni rovač je sestavljen iz močnega ogrodja na dveh kolesih. Na ogrodje so pritrjeni trije jekleni delovni organi. Vsak od teh je sestavljen iz močne osi, ki se končuje s premikalnim zasekačem.

Globino oranja urejujemo s pomočjo jeklenega kabla, ki se odvija na navijalo, ki ga žene traktorski motor.

Francoske tvrdke izdelujejo razne modelle rigolnih rovačev. Najtežji tehtajo celo šest do osem ton. Globina dela doseže en meter. Z enim samim pohodom zajamejo 2,50 m širok pas zemlje. Za pogon takega stroja rabimo silo od 100 hp (na potreznici). Razen teh večjih modelov imamo še manjše, ki rigolajo do 50 cm globoko. Rigoljanje z rovači je najmanj štirikrat hitreje od rigoljanja s plugi. Prav tako je mnogoceneje, ker prihrani veliko količino goriva in stroški za popravila in amortizacijo stroja so znatno manjši, ker je enostavnejši od pluga.

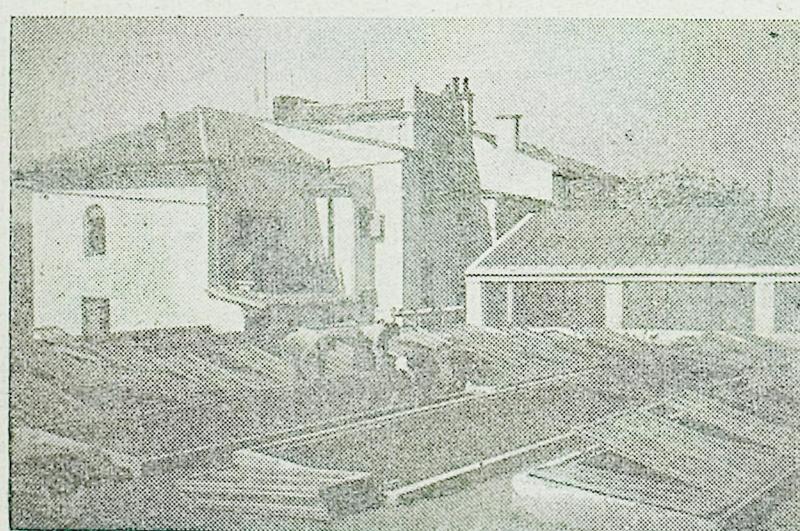
Rigolni rovač rabimo z uspehom v težkih ilovnatih tleh, posebno pa v kamenitem svetu, kjer ne pridejo v poštev rigolni plugi. Rovač združi ali izruje najdebelje skale, tako da je zrigolana površina kar posejana s kamenjem. Niti dvajset stotov težke skale mu ne zaustavijo pot. Edino moramo paziti, da delamo v suhi zemlji, zato rigolamo z rovačem izključno poleti.

Rigolni rovač je stroj bodočnosti. S pomočjo tega stroja bomo mnoge do sedaj neplodne kamnitne površine spremeniли v krasne vinograde ali travnike. Na kraškem terenu, kjer je sedaj pusta trava ali grmičevje, bomo lahko s pomočjo tega orjaka posadili žlahitno vinsko trto ali sadno dreve.

Dr. O. M.

## Kmalu bomo sejali paradižnik v tople grede

Paradižnik sejemo v tople grede na koncu januarja in v začetku februarja. Paziti moramo, da so gredice tople in dovolj vlažne. Seme paradižnika skalji približno v desetih dneh. Seme mora biti čisto in zdravo. Prepričani moramo biti, da seme izvira iz rodovitnih stebel in da smo pri predelavi semena vzeli v poštev le spodnje sadež. V začetku razvoja rastlin mora biti v gredici najmanj 20 stopinj Celzija toplotne. Pozneje, ko se sadež že ukoreninile, zadostuje 18 stopinj Celzija. Iz 5 g semena lahko vzgojimo 1000 sadik. Ne smemo sejati pregosto, ker se rastline razvijejo nepravilno in so preveč šibke.



## Nekaj nasvetov o valenju perutnine

Vemo, da naše gospodinje že misijo na vlaganje jajo, ker so prepričane, da je perutninarnost lep vir dohodka. Ne bo škodovalo, če ob tej priliki podamo nekaj nasvetov, ki bi jih morala upoštevati vsaka dobra gospodinja.

Predvsem si moramo biti na jasem, da se iz jajca kokosi dobre nesnice izvajati piščanec, ki podeduje dobre lastnosti matere in očeta. Praktični isledki našega zavoda za pospeševanje gospodarstva so do-

### Kako sadimo sadno dreve

Prav kmalu bomo začeli saditi sadno dreve. Pri tem opravljivo večkrat grešimo. Nismo dovolj pozorni na to, kako globoko moramo saditi drevesa in v kakšni razdalji. Več napak dela moramo tudi pri sami saditvi. Ze stari pregorov pravi: »Kakor si boš postjal, tako boš spak.« V sadjarstvu pa lahko rečemo, da kakor boš posadal drevesa, tako se bodo ta nadalje razvijalo in obrodilo.

Sadno drevo mora biti le tako globoko vsajeno na stalnem mestu, kadar je rastlo v drevesnici. Pred sajenjem moramo skrajšati korenine sadike in odstraniti vse nagnite in poškodovane korenine. Proporcionalno moramo skrajšati tudi drevesno krono.

Jama, ki mora biti pripravljena nekaj mesecev pred sajenjem, mora biti najmanj 80 cm globoka in 1,5 m široka. Cim težja je zemlja, tem večji obseg mora imeti jama.

Kol, ki bo služil za opero drevesa, naj bo dovolj močan. Zabijemo ga v sredino jame, preden v nju položimo drevesce. Zelo napačno in škodljivo je zabijati kolice, ko je že jama zasuta.

Pri sajenju ne sme priti drevesce pregičko v zemljo, ker je znano, da se zemlja sčasoma usede in potegne za seboj drevesce. Vrat drevesca naj pride približno 4 cm više, kakor je bil v drevesnici.

Korenine naj bodo razporejene pravilno. Med nje naj pride v času sajenja rodotvorna gornja plast rahle zemlje. Cim pokrijemo korenine, najsemo zgoraj okoli drevesa nekaj komposta ali zrelega hlevskega gnoja. Ko smo ostalo zemljo pritegnili k drevesu, napravimo okoli njega plitvo jamo in drevesce zalijemo.

Vsa ta opravila je pravilno da oapravljata dve osebi — ena drži drevesca druga dela ostalo.

Ko smo delo dokončali, privežemo še drevesce narahlo h kolu. Da ne poškodujemo drevesno skorjo, ovijemo ob privez drevesce s slamom ali s koščki stare vreče.

kazali, da že s tem, če si nabavimo petelinu dobre pasme (pri nas pride v poštev »štajenska« pasma) zvišamo nesnost za 20 in več odsto.

Vse leto — posebno v mesecih nesnosti — moramo skrbno paziti in si zaznamovati najboljše nesnice. Le ob teh bomo v pravem času jemali valjna jajca. Pri nas uporabljamo za valenje le kokoši, ker pa je čas odvisen od kokoši — kokoši same in ne morda od naše želje, bi morali pričeti uporabljati kokoši pure. Pure lahko prisilimo, da valijo preden pričnejo kokoši kokati.

Pri zavodu v Valdatri bodo pričele delovati umetne kokitje (inkubatorji) že v začetku februarja.

Na kaj še moramo paziti pri odbiranju jaje? Jajca ne smejo biti prestara (največ 12 dni), v primeru, da moramo podkladiti jajca različne starosti, podkladajmo starejša jajca nekaj dni preden podložimo sveža jajca. Jajca morajo imeti pravilno obliko in ne smejo tehtati izpod 55 gr. Jajca nad 65 gr težine tudi ne smemo uporabljati za razplod. V času, ko pripravljamo jajca za pod kokljko, jih hranimo na hladnem ali ne presuhem prostoru.

Rodovitnost jaje ohranimo delj časa, če jih dnevno obračamo. Z obračanjem jaje ostane rumenjak v pravilni legi in jace ohrani svojo kaljivost. Tudi pretres jaje (posebno če jajca prenašamo od daleč) pokvarji njihovo rodovitnost. Ce jajca od kje uvažamo, ko prispejo na cilj, jih moramo pustiti en dan, da mirujejo preden jih vložimo.

V enem od naslednjih člankov bomo razpravljali o nasadih in v vzrokih mladih piščancev. Kot primer nam bodo služile izkušnje omenjenega zavoda. Istočasno opozarjamо naše gospodinje (posebno članice KDZ) na obvestilo o težaju za vzročno perutnino.

## Drobne novice iz kmetijskega sveta

### S POMOCJO HORMONOV BOMO DEBELILI PETELINE

Tako imenovano kastriranje petelinov je že zastrela metoda. Nekateri znanstveniki iz ZDA so dosegli iste uspehe s pomočjo posebnih hormonov. Take hormone izdelujejo sintetično in imajo podobno sestavo hormonov ženskih žlc. Vse naše pridne gospodinje dobro vedo, kako se naglo pitači kapuni, ali zaradi njihove nespretnosti in bojnizni ne kastrirajo rade petelinčkov. Uporaba teh hormonov je zelo enostavna. Z brizgalco vbrizgamo pod kožo petelin nekaj c. c. hormona in je delo končano. Ker hormone prodajajo tudi v obliki malih tablet, zadostuje, da s pomočjo malega rezala na koži postavimo tableteto pod kožo in petelinček bo goden za pitanje. Pridno bo pa le moral gospodinje krmiti tako cepljene peteline, ker učinek hormona traja samo 4 mesece. V tem času bo moral biti mal kapun že goden za zakol.

— a —

### NOVA BORBA PROTI ČESNJEVI MUSICI

Vsek kmetovalec dobro ve, kako velik škodo povzroča črešnjeva mušica. V Ameriki so po daljši proučitvi tega škodljivega ugotovili, da je črešnjev sad napaden od dveh vrst mušic: »ragoletis faustae« in »ragoletis cingulata«. V krajih, kjer so poizkušali, se mušica pojavi v največjem številu od 10. do 20. junija. Proti tem škodljivcem so rabili raznega sredstva, ki so učinkovita takole: z arsenatom poškrljene črešnje so imele 0,29 % piščavnih plodov. Z DDT preparati od 0,21 do 0,38%, s klerodanom od 0,52 do 3,65 % in z novimi preparati paratonom pa nobene piščavke črešnje. Paratlon je torej najučinkovitejše sredstvo proti temu škodljivcu.

### KAKO BODO DVIGNILI ZIVINOREJO V JUŽNI ITALIJI

Vsem je znano, da za dvig živinoreje moramo povečati ali izboljšati gojitev krmskih rastlin. Kmetijski strokovnjaki južne Italije smatrajo, da je v predelih, kjer so zelo nizke letne padavine, edin način za zboljšanje in povečanje kakovosti krme, da razširijo zimske strniščne krmske posevke, ter da zmanjšajo površino travnikov. Zimske posevki bodo uspešno izkoristili obilne zimske padavine ter dali na razpolago v rani spomadi svežo krmo živini.

Tria, vrtne rastline, sadje in druge industrijske rastline so brez dvoma močno sredstvo pri ojačanju finančnega stanja enega posestva, ali nobena od teh kultur nima tako jasne bodočnosti, kakor krmske rastline in živinoreja. Mleko in maslo sta prva činitelja, ki vplivata pri dvigu standarda.

Mislimo, da bi ta konstatacija bila primerna za naše kraje, ker so kakor v južni Italiji letni meseci zelo suhi, zato pozivamo kmetovalce, da ne puščajo neizkoristene površine med eno in drugo kulturo plodoreda.

### Naši kmečki pregorovi

»Ni kruha brez rok — niti ne rok brez kruha.«

»Brez kruha in motike ne bi bilo kruha ne potice.«

»Vse, kar na svetu živi — vse to kmet preživi.«

»Ni kruha brez motike.«

»Tiha rosa zemljo namaka.«

»Nobeden ne ve, kaj mu prinese večer, niti ne, kaj mu prinese jutro.«

## GOSPODARSTVO

### Nov sistem javnoprodajnih dajatev v proračunu FLRJ

#### II. DRUŽBENI PRISPEVEK

Kaj je družbeni prispevek, je otkriveno pojasnjeno že v zadnji številki.

Obveznost, plačati družbeni prispevek je naložena gospodarskim podjetjem in zadružnim podjetjem in katerim zadružnim. Kdo je osnovni zakon o družbenem prispevku in o davnih neposredno dopolnilo zakona o planškem upravljanju narodnega gospodarstva, se glede pojma gospodarskega podjetja moramo poslužiti opredelitev, ki jo obsegata navedeni zakoni. V smislu zakona o planškem upravljanju narodnega gospodarstva se smatrajo za gospodarska podjetja državna gospodarska podjetja in druge gospodarske organizacije, ki so ustavnovljene po določilih osnovnega zakona o državnih gospodarskih podjetjih, ter podjetja, zadržanih in družbenih organizacij. Pod pojmom gospodarskih organizacij so obsegena gospodarska podjetja, gospodarska združenja in družbeni sestavni deli načrta za razvoj in razvojne projekte.

Toda vsa gospodarska podjetja in zadružne ne morejo gospodarska podjetja in zadružne uporabiti za noben drug namen, razen za samostojno financiranje investicij, ki so podjetju ali zadružni priznane in določene z družbenim planom. S tem se družbenemu prispevku in davnkom daje glade obveznosti plačila prednost pred vsemi drugimi zasebnimi in javnopravnimi terjatvami.

Toda vsa gospodarska podjetja in zadružne ne morejo plačati enakega družbenega prispevka od sicer enako velike akumulacije,

enako velikega dobitka, ker je ta dobitek uspeh različne stopnje proizvodnih sil pri zadružnih podjetjih ali zadružnih.

Nerazvilitost proizvodnih sil v splošnem povzroča, da učinek živuge žloveckovega dela ni v vseh panogah gospodarske dejavnosti enak, temveč je zelo različen. Posledica nižjih proizvodnih sil je, da zunanjih naravnih pogojih proizvodnje mečno vplivajo na proizvodni uspeh, ki je znatno nižji,

kar je proizvodni uspeh v proračunu FLRJ izhaja, da se družbeni prispevek od zadružnega zaenkrat ne bo pobiral. Družbeni prispevek bo predvsem plačeval le zadružne višjega tipa.

Družbeni prispevek se plačuje v določenem odstotku od dejansko potrošenega plačnega fonda. Družbeni prispevek se obračunava po stopnjah, ki so določeni v zveznem družbenem planu.

Deleni so davenje stopnje progresivne, sa stopnjo družbenega prispevka proporcionalne, to je: stopnje družbenega prispevka ne naraščajo, kot se stopnje davanja stopnje stopnje na primer pri davku na dohodek, kjer se na višji dohodek uporabi višja davana stopnja, marveč ostajajo v določenem

ugodnejši položaj kot druga podjetja, plačati poleg družbenega prispevka tudi dodatni družbeni prispevek.

Osnovni družbeni prispevek je torej oni družbeni prispevek, ki ga morajo podjetja in zadružne plačati ob povprečnih pogojih proizvodnje in prodaje. Podjetja in zadružne pa, ki delajo z nadpovprečnimi pogoji proizvodnje ali ki zradi dolčenih razmer na tržišču (na primer konjunktura, bližina tržišč in podobno) imajo nadpovprečne dohodek, morajo poleg osnovnega družbenega prispevka plačati tudi dodatni družbeni prispevek. (Nadaljevanje sledi)

### ZADRUGAM IN ZADRUŽNIKOM SE ODMERJA DOHODNINA PO NOVIM STOPNJAH

Odmere dohodnine zadružam in zadružnikom se vrši z odločbo zvezne vlade FLRJ z dne 15. decembra 1951 po novih stopnjah. Po tej odločbi plačajo dohodnino zadruž in zadružnik kmetijske, obrtniške in druge zadružne.

Kmetijske zadružne plačajo dohodnino od dohodkov, ki jih delijo med zadružnike po njihovem delu, in sicer po proporcionalni stopnji 3%. Ne plačajo pa davka od tistega dela dohodkov, ki gre v zadružne skide, ne glede na to, za kaj so ti skidi namerjeni.

Obrtniške in druge zadružne plačajo dohodnino od dohodkov, ki jih vložijo v zadružne skide, in sicer po proporcionalni stopnji 4% (izvedeti so dohodki po 23. členu uredbe o davku na dohodek). Od dohodkov, ki jih delijo med zadružnike po njihovem delu, pa plačajo dohodnino po proporcionalni stopnji 5%.

Ce delijo zadružne dohodek

# SUŽNJI

JANKO MODER

*Janko Moder, pisatelj knjige »Sveta zemlja«, ki bo v kratkem izšla pri Mladinski založbi v Ljubljani, je bil slovenski kulturni javnosti do zdaj v prvi vrsti znan kot eden najboljših prevajalcev. V knjigi »Sveta zemlja«, ki je prvi del zasnovane trilogije, se je avtor obrnil na vzhod k slovenskim rodovom ob Tisi in srednji Donavi, da bi tako čim naravnejše pripeljal Slovence v njihovo sedanje domovino. V prvem delu je začrtal predvsem odnos Slovencev do posameznih sosednih rodov in narodov, saj so bili tedaj naši predniki za kulturni svet vzhodnega bizantinskega imperija samo »neznanljudstvo, ki se pa je vendar že toliko približalo središču te mogočne države, da so se pred njimi potresla vrata Bizancije.*

*V obsežni knjigi, ki zajema dejanje iz dobe od leta 568 do 590 po n. št., se pred včetvem zvrsti kopica zgodovinskih dogodkov, s katerimi je pisatelj povezal življenje in boj naših prednikov.*

*V prvem poglavju knjige »Sužnji«, ki ga objavljam, prikujuje pisatelj naše prednike, ki so se neorganizirani in pomagajo obrskemu kanu Bajunu in drugim obrskim kanom v bojih in plenitvah. Sloveni morajo dati Obrom celo svoje žene. Toda, čemu bi vam naprej pripovedoval?... Sami zaseduje zgodbo v našem listu...*

\*

Medro nebo se razpenja nad Karnijem kakor vojvodski šotor. Jasen poldan diši po smrekovih brščih. Langobardsko taborišče počiva v siti zadovoljnosti.

(Tedaj pa sonce potemni, ptiči preplašeno ptičihnejo, ostrig se razgiblje, le Sava v globoki strugi med skalami kot prej enakomerno šumi.)

Dvorni volvah Faroim neutegoma zakolje enolentega jarca in pripravi pergamentne svitke, da bi iz njih prebral prihodnost. Drobje se še hladni, ko se že nagneto okrog njegovega šotorja vojščki in ženske.

»Kaj bo, če nam sonce ugasne?« z grozo sprašujejo.

»Faroim mi je že lani napolovedal vojske,« kakor v odgovor na ta vprašanja zagodrnja sam pri sebi rdečelast imenitnik in razrine gosto gručo.

Tudi duka Alboin se plašno zazre v ugašajoče sonce. Zatrepota mu v duši, ko vpraša:

»Kje je škof Faroald?«

Dvoje, troje ljudi migne med šotori, drugi dvorjani pa obstopijo svojega gospodarja, da bi ob njem pričakali čuda. Priteče tudi Klotsuindo in se pred vsem dvorum oklene svojega moža. A še predem jo more Alboin utolažiti, se vrnejo sli suhljatim starcem, odetim v vojaško oblačilo.

»Klical si me, duka Alboin,« živo spregovori koščak.

Alboin se zdrzne iznad žene in jo izpusti.

»Da, častiti, klical. Kdo bi te ne klical, ko se dogajajo take stvari? Sonce ugaša sredi jasnega dne. Kaj naj to pomeni?«

»Ne veš?«

Skaf očetovska cedita. Alboin odrine Klotsuindo, ker je vnovič poiskala njegovo roko, in se zaupno obrne k Faroaldu.

»Misil sem,« v zadregi razodene svojo slutnjico, »misil sem, da je to znamenje, naj vzamam očetov prestol, če ne, bo tema zaginal moj rod.«

Z rdečastimi očmi se zazre v cerkvenega poglavarja in poskuši uganiti, ali se oni strinja z njim. Faroald mirno vzdrži pogled.

»Prejasni, res je! To znamenje ti pošilja Bog v opomin in grožnjo. Čas je, da prevzameš za očetom Avdoinom langobardsko vladarsko žezlo, sicer bo triplja vera! Tvoj bratrac, duka Elmiki, rovari zoper Boga in zoper tebe. Rad bi spet starih bogov. Ne daj mu, vladar, da zmaga!«

»Nisem vladar, prečastiti!« naglo spregovori duka Alboin in kar samo se mu zasmije.

V očeh se mu poigra odsev otemnelega sonca.

»Si in bodila vztraja škof.

Alboin zagori. Ogerj mu zaplameni po životu. Moč ga prevzame, da se vzravnava, nagnje mišice in zadrhti od naslade:

»Bom, prečastiti!«

Škof sprevidi navdušenje, zato ga še podžge:

»Zapri in preženi mazača Faroina, vladar!«

»Vedeža? — Cemu?« sekundovito vpraša Alboin.

»S paklenško umetnostjo spodjeda krščansko vero. Počaži, da si božji služabnik, in Bog te bo blagoslovil visoko nad druge!«

»Pokazal bom, prečastiti.«

Segla sta si v roke in Faroald je odšel.

Alboina škofove besede niso vznemirele, a ga tudi niso utolažile. Vedel je, da mu je bratrac Elmiki sovražen in da je večina Langobardov zvestili veri svojih očetov.

»Kaj naj potem preženem videa Faroina? Vsi bi vstali zoper mene. Elmiki bi imel lahko delo. Že tako mi očita novo vero in izdajstvo nad dedik!«

Alboin je nemirno stopil po šotoru.

»Ne, ne bom preganjal Faroina!« se je odločil. »Dober mi je! Faroald Bog pa mi je v napotje in nesrečo.«

Zvečer je pod plaščem teme stopil k vraču Faroinu, kamor so še zmeraj prihajali vedno novi radovedneži.

»Nazaj! Nazaj! so jih odganjali strežaji. »Ne motite modrega Faroina! Pustite ga, naj prebere prihodnost! Jutri se vrnite!«

Ljudje so se neradi odmikali in nekdo je jezno zavpil:

»Zdaj bo seveda stregel veljakom! Sodrga, ti pa čakaj!«

Vprijat je pljunil in se komaj še pravi čas umaknil, da ga ni vojšč Alboinove telesne straže ogrenil s sulico.

Bali Faroin je potem Alboinu napovedal prihodnost enako kakor prej njegovemu bratracu Elmikiju:

»Vladanstvo nad langobardskim ljudstvom ti je prisojeno, a bratrance ti streže po življenju, vladar. Ko bo v največji slavi, naj mrknje kakor sonce in tvoj sijaj naj ga zatemni!«

Zbegani ljudje so se po malem umirili od sončnega mrka, tedaj pa je na panonski planjavi ob Petcviju prišel na svet zrebiček z dvema glavama in šestimi nogami. Postavil se je na vseh šest in oddrbontel za materjo.

In kako naglo je šel glas o nakazni živali po Panoniji in Noriku! Langobardski pastinji so ob svojih konjih prej zvedeli o njej, kakor o smrti vzhodnorimskega cesarja Upavrade, Justiniana Prvega, ki je ugasnil ravno takrat, v letu petsto-petdesetem po Kristusovem rojstvu.

Raznašalcem novic so pravili, da dvoglava žival piše iz dveh vimen hkrati in da ji dve kobili komaj tešita lakoto.

Spet so se sklonili drobogledi nad živalska jetra. Spet so čarodeji napovedovali prihodnost z ožganimi jarčjimi lopaticami. Natančno so vedeli, kaj se bo zgodilo v prihodnjem desetletju, kaj bo doživel doraščajoči rod. Vse so vedeli, a povedali so samo za obilne darove.

Naj so redki arijanski duhovniki, pastirji langobardskih duš, še tako vneto dopovedovali, da je sončni mrk znamenje, ki ga pošilja sam Bog, da bi verovali vanj, je bil njihov trud zaman. Slepim so napovedovali zmago krščanske luči nad pogansko temo; gluhim so razlagali skrivnost čudovitega žrebata, češ da je to Kristusova vera, ki bo prevzela vse dobro iz vzhodnega in zahodnega sveta: nihče jih ni poslušal.

Preprostim pastirjem v lovencu ni bilo nič znanega o novi veri. Vendar so bili slabši kupci mazaškega blaga kakor veljaki. Spominjali so se še, da so tudi napovedi in prorokbe, ki jih je bil sprožil spomladanski mrk, ostale jalove. Življenje je šlo po starem, sonce je kakor prej merilo čas in trošilo blagoslov. Nesreča je neovirano gospodarila pri čredah in ljudeh.

»Lakota bo,« so ugibali možje pri tabornih ognjih.

»Divjad je pošla,« so pravili ženam, ko so praznih rok prihajali z lova.



»Preveč nas je. Na dvoje bomo morali. Ena sama mati — zemlja — ne more prerediti take množice!«

Medvedje in risi so v pozni jeseni odnašali žene in otroke. Volkovi so gospodarili med čredami. Tedaj se je možakom ujasnilo:

»Stirideseto leta smo že v teh tokavah. Stirideseti zarod divjadi — bolj pičel in mršav kakor doslejšnji — je pošel.«

»Dalej moramo!« je odsevalo sivec z oči.

»Pojdimo že!« so pritisnili golobradi mladiči.

Razganjal jih je tiki gon, jim kljuval v sreči in jih podil dalje, dalje — kamor kol.

Po svojo je trpel tudi duka Alboin. Vedel je, da je treba ljudem utehe in pomirjenja. Poznal je kri, žehteo po prigodah, boju, junaštvu, zmagah in krvi. Zato se postal ogledu na pot. Na sever, na vzhod in zahod... Medtem je preudarjal:

»Kam naj udarim?«

Ko si sam ni znal odgovoriti, se je zatekel po svet k škru Faroalu.

»Tole mislim: pri Sirmiju so dobili germanski Gepidi rodovitne zemlje od Bizanca za pomoč v vojski z Goti. Severno od njih pa so Obri in Sloveni. Zaletavajo se že ob naše meje. — Koga naj napadem? Kam naj povedem ljudi, da bo plen obilen?«

»Ostani doma, vladar!«

Skof Faroald je bil miroljubem mož in ni razumel Alboinove želje po boju. Zato se je duka obrnil od njega in velel poklicati najstarejšega duka Grosulfa iz njegovega selišča pod Emono. Poprosil ga je za svet.

»Udari v Italijo!« mu je nasvetoval sivec. »Ne bo ti žal. Rodovitna je. Pomnik jo še iz vojske s Totilo.«

»Ne morem do nje. Straži jo premočan zid. Zaman bi grizel vanj. Ob njem bi si poleml zobe!«

»Pošli poslanec k Sigebertu, naj ti pomore!«

»Ne, ne!« se je branil Alboin.

Cutil je, da se ne sme vezati na Franke.

»Premogočni so,« je preudarjal. »Tudi če bi z njihovo pomočjo zmagal, bi se s tem samo Franki okreplil.«

»Rad jih imam za prijatelje, za zaveznike jih ne maram!« je še enkrat odmahnil.

»Potem ti ne vem sveta,« je zamrnil Grosulf.

»Sli so mi prinesli novico, da so obrška krdela napadla petovjski dukat in ga izropala,« je dejal Alboin. »Udaril bom na Obre in Slovene!«

»Nikar, vladar! Divjaki so. Pomendrali bi te!« je posvaril Grosulf.

»Pomendrali? — mene? — Grosulf!«

Alboin je vzklopil. Udaril je s sulico po kovinskem ščitu, da je izobabno. Tudi Grosulf je pogledal po orožju, potem pa brez slovesa odšel.

Alboin je legel na bobrovo kožo in se zaprl vase, a čim dalje je bil sam, tem jasneje je videl, da ima sivec prav. Starca pa vendar ni vele poklicati nazaj.

»Udaril bom nad Gepide,« mu je šele čez nekaj dni razdelil. »Najlaže jih bom ukrotil.«

»Z Bizancem so v zvezi,« mu je mimo odvrnil Grosulf, »Tvegaš spor z rimskim imperijem, ki te bo zgrabil z dveh strani krdatik!«

»Vem. Prav to hočem! Zvezal se bom z Obri in Sloveni. Obljubil jim bom pomoč zoper Bizanc, če mi pomorejo streli Gepide. Obojim so napoti, meni in njim. Ko bom premagali Bizance, bom pa ukrotil še obrška in slovenska krdela. Langobardom se bo posrečilo, kar se ni niti Frankom! Alboin bo uresničil, o čemer je sanjal frankovski vladar Teodebert. Od Bizanca in ustja Donave do bregov Oceana bo zemlja langobardska, jaz, Alboin, pa njen vladar!«

Grosulf se je dobrotno in uvidevno smehjal.

»Sanjač je, kakor je bil oče Avdoin,« je na tihem sodil.

»Mlada, vroča kri! Kdo bi mu zameril!«

Na glas pa je rekel:

»Premislji, vladar! Navdušenost naj te ne slepi!«

»Nehaj, Grosulf! Ne kvari mi lepih upov! je zaprosil Alboin.

Zbal se je, da mu bo starec podrl, kar si je bil v dolgih nočeh zgradil. Občemel je v zaverovanosti v daljne zmage. V mislih je obnavljal svoje davne boje z Gepidi, ko je bil v očetovih družbi ubil njihovega vladara Torismonda.

»To pot mi bo sreča še bolj mila!« se je veselil kakor druge.

Drugi dan je poklical sli ter jih postal na vzhod k Obrom in Slovenom.

(Se nadaljuje)

## RADIO KOPER

SPORED NAJVAŽNEJSIH ODDAJ

OD 28. I. DO 2. I. 1952

Ponedeljek: 28. I. 1952

14.35 Poje Ola Ondina

18.00 L. von Beethoven: Leonora III — uvertura

18.15 Jezikovni pogovori

21.00 Slušna igra: Moliere »Namišljen rogonosec«

22.00 Večern

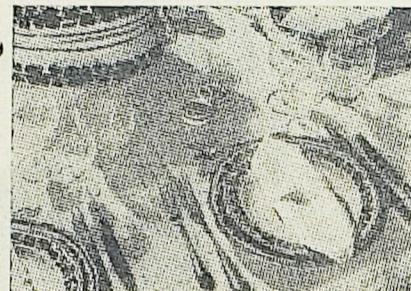
# Kako se vedem pri mizi

Ko človek potuje, ali pa je povabljen na konsilo izven doma, je neredko v zadregi in mu vse dobre zradi te zadrege prav nič ne tekejo. Mnenja sem, da zadeva ni tako komplikirana kot si splošno predstavljamo. Malo dobre volje, pa si človek kmalu pridobi tisto uglašenost, ki je potrebna, da se v danem položaju izkažemo kulturni tudi pri mizi.

K mizi se vsedemo najprej mirno in ne ropotamo s stolom. Vsedemo se pa sele tedaj (če smo v družbi), ko vidimo, da se je vsedia najstarejša ženska ali pa gostje. Roke smemo naločiti na mizo le do zapetja, s komolci se opirati je nedostojno. Kadar jemo ali pijemo, storimo to tako, da ne motimo soseda. Ne govorimo s polnimi ustmi, pa tudi ne hitimo preveč jesti, kot da bi bili sestradi. Na take stvari bi naj opozorili že otroke v rani mladosti. Tega bi se naj držali tudi v domačem krogu. Napačno je namreč to, da se predvsem otrokom ne daje nikakega vzgleda ter si mislimo, da se bo že pozneje znašel. Zaradi takega pogleda nastajajo pozneje v življenju že

omenjeni občutki, ko se znajdemo pri mizi izven domačega kroga.

Nekulturno je, če pri jedi slišno srebljemo tekočine, hlastamo in medemo vase kose mesa, pihamo in sophamo, emokamo ter obližemo celo nože, ne samo žlico in vilic. Jedi, katere ne poznas, ali ne veš, kako se jedo, je bolje, da jih ne vzameš. Ako najdeš v jedi kaj neprimernega, na tistem odstrani in položi neopaženo na rob krožnika. Žlico primeš na



lahno med prste tako, da je palec od zgoraj, kazalec in sredine pa spodaj. V usta jo devaj s koničastim koncem. Ako je juha prevroča, ne pihaj, ampak počakaj, da se ohladi. V desno roko vzamemo nož in z njim režemo, v levo pa vilice, s katerimi jemo. Jedila nikoli ne smemo nositi v usta z nožem. Na krožniku režemo vsaki košček sproti. Neprimereno je napraviti si začelo narezanega na krožniku. Kadar si zaposlen z nožem in vilicami, stisni komolce k sebi, da ne sunes svojega soseda. Po končani jedi zloži nož in vilice skupaj na krožnik, če jih položi navzkriž, pomeni to, da želiš še jesti. Ako ti pade komad pribora na tla, ga je treba zamenjati. Kulture človek ne uporablja nikoli zabotrebcev pri mizi v navzočnosti drugih. To je skrajno neestetsko in neokusno. Običajno kolčina kruha, včasih tudi peciva ni strogo odmerjena. To pa ne pomeni,

## ZDRAVNIŠKI KOTIČEK

### O NEGI BOLNIKA

Predpogoj vsake dobre domače bolniške strežbe je pravilno urejena, sveta, zračna, topla in mirna bolniška soba. Res je, da si žal, ne more vsak bolnik privoščiti doma tako sočo, ali truditi se moramo, da se po razpoložljivih sredstvih vsaj približamo tem idealom.

Okolje, v katerem prebija bolnik za časa bolezni, deluje nanj v ugodenem zdravju pospešuječem smislu, sahka pa v nasprotnem primeru vpiči v slabu. Zato pa, če res nimamo vsaj malo temu odgovarjajočega prostora je bolje, da oddamo bolnika v bližnjo bolnišnico.

Posebno pažnjo je treba posvečati temperaturi bolniške sobe. Za bolnika ki leži, naj bo 15–18 stopinj C., za take, ki vstajajo pa 20, le pri zelo občutljivih do 22 stopinj C. — Stalnost temperature ohranjamo najbolje z lončenimi pečmi.

Podnevi je najprimernejša narava, sončna svetloba. Zvečer pa taka, ki zraka ne kvare. Kjer ni električnega toka, pa naj bo v bolniški sobi takša luč, ki ne povzroča dima in smradu.

Zračenje bolniških prostorov je neobhodno potrebno. Pri tem moramo samo paziti, da ne pride do prepriča in da je bolnik dobro pokrit. Poleti naj bo okno po možnosti noč in dan odprt. Muh in komarjev se tako obranimo, da zamrežimo okna s tanke mrežico in poškopimo tla in stene s kakim insekticidom (DDT, flit).

Smradu se ubranimo s tem, da odstranimo iz sobe vse nepotrebne predmete, iztrebke, oznojeno perilo in cvetlice z več ali manj omamnim vonjem.

Pri nalezljivih boleznih se je treba ravnavati po predpisih o razkuževanju predmetov, perila in izločkov.

Prah je treba skrbno odstraniti dnevno iz bolniške sobe. Z vlažno krpo očistimo vse predmete, ki so v sobi.

Bolniška postelja bodi preprosta in snazna! Trodlena žimnica je najbolj umetna. Slampnjače in pernice povzročajo preveč prahu. Posteljnina bodi iz platna, rjuhe dobro napete, da ne povzročijo bolniku bolečine vsled zaležanja. Pri težkih bolnikih, starčkih, otrocih podložimo pod rjuho vočeno platno in neposredno pod bolnika zloženo rjuho, ki se da zlahkoto menjati. Vzglavje se ravna po navadi bolnika in po naravi bolezni. Odeja bodi topla a ne pretežka. Postelja mora stati na takem mestu, da je lahko dosegljiva od vseh strani.

Ureja uredniški odbor. Odgovorni urednik Milko Stolfa, Tiska tiskarna »Jadrana« v Kopru.

Naslov uredništva in uprave: Koper, Santorjeva ulica 26, tel. 170, poštni predel 2, — Stevilka tekočega računa pri Istrski banici v Kopru 06—909—171. Podružnica: Postojna, Gregorčičev drevoč 5, tekoči račun pri podružnici.

NB v Postojni št. 605-90322-0. Letna naročnina 500 din, polletna 250 in četrletna 130 din.

Poštnina plačana v gotovini.

### RESITEV KRIŽanke IZ PREJSNJE STEVILKE

Vodoravno: 1. matl, oba; 2. Anita, an (na); 3. ra, Itala, 4. Ita (Rina), Adam; 5. joka, as; 6. lava, ti; 7. p, cena, k; 8. Edi, Arno, 9. raja, ion; 10. uradi, če.

Napivno: A. Marij, Peru; B. Anatol (France), dar; C. ti, akacija; C. iti, ave ad (da); D. ata, Ana, i; E, o, Ada, ari; F. balast, noč; G. A: nam, ikone.

da bi si vsak po volji izbiral ta ali oni komad in ko ga je že nekaj časa ogledoval in pretehal od vseh strani, postavil zopet v skupno posodo. Kar si enkrat vzel z rokami, moraš obdržati zase, ker sicer grešiš proti osnovnim higieniskim pravilom.

Vse to so le najpogosteji in najbolj grobe napake, ki jih napravimo doma in na žalost tudi izven doma. Vseh teh kratkih nasvetov naj bi se držali, da bi nas ne imeli za neotesane in brezobzirne člane človeške družbe. Med drugimi vzgojni mi nalogami, ki jih ima žena in mati, je predvsem važno, da navaja otroke k pravilnemu vedenju pri mizi tudi doma, da mu pozneje ne bo delalo nikakih preglavic ter se bo v družbi neprisiljeno in lagodno gibal.

## Misli o ljubezni

Bral sem nekje, da je ljubezen hvaležnost. (Sandau)

Ljubezen je izmed vseh strasti najmočnejša, kajti ona napada istočasno glavo, srce in telo. (Voltaire)

Nihče ne ljubi ženske zaradi njenе mladosti ali stanosti ali ker je lepa ali grda, bedasta ali blistra: ljubimo, ker pač ljubimo. (Balzac)

Z resnično ljubezni je kakor s prikazovanjem duhov: Vsi govorijo o njej, toda malokdo jo je videl. (La Rochefoucauld)

Ljubezen vedno vzbuja vero v isto, o čemer bi morali najbolj dvoliti. (Marivaux)

V ljubezni ugajam bolj s prijetnimi napakami kakor z bistvenimi kakovostmi: Velike čednosti so zlatniki, ki jih manj uporabljam kot drobi. (Ninon De Lenclos)

Za zaljubljence imajo drugi ljudje toliko pomena, kot osebe na stenski preprogi. (Balzac)



Našim gospodinjam smo pripravili tri praktična in čedna oblačila za dom. Prvo je belo in jo rabimo pri kuhišnjem opravlju. Odgovarja pravilom higiene, ker jo lahko pre-

kuhamo. Drugo je poljubne barve, tretje pa prikazuje praktičen predpasnik, ki pokrije vso oblike — lahko je tudi staro — pa je gospodinja vendar mikavna v njej.

## Drobni nasveti

Sledovi dežja se na nekaterih tkaninah močno pozna, tudi ko so se že posušili. Da to preprečimo, jih takoj obrišimo in zlikujmo z vlažno krpou.

Madeže joda le s težavo odstranimo. Poskusiti je treba, da madeže drgnemo s krompirjevim škrobom in nato izperemo v mlilici. Postopek po potrebi ponovimo. Na hitro lahko poskusimo tudi s salmičkovim cvetom ali pa kloroformom, vendar to tkanine razjeda in zato moramo hitro opraviti.

## Sportne zanimivosti

### Naši smučarji se pripravljajo za olimpiado v Oslu

Jugoslovanski smučarji so že štirinajst dni izven svoje domovine. Smučarska zveza Jugoslavije je popolnoma pravilno uvidela, da manjka tekmovalcem predvsem tekmovanj v ostri konkurenči, kjer bi dobili prepotrebno mednarodno rutino, ter je zato poslala najboljše predstavnike na srednjeevropska smučišča. Jasno je, da jugoslovanski tekmovalci niso šli v inozemstvo prav dobro pripravljeni, zato nas rezultati odnosno slab plasman, zlasti naših skakačev, niso preveč razočarali. Več smo pričakovali od tekačev, ki bi lahko dosegli zadovoljive rezultate. Alpske vozače, katere je s poškodbo Lukanca zadel težka nesreča, čaka najtežja preizkušnja. Za seboj imajo najmanj treninga in najmanj nastopov, pa tudi njihova oprema je bolj slaba, zato jih ne gre grajati.

Razveseljivo je dejstvo, da sta naši edini smučarski predstavnici na najboljši poti, da dosežeta zadovoljiv uspeh. Rezultati Birkove in Kordezeve v Gnuendewaldu, kjer sta bile 4. in 8. v močni mednarodni konkurenči, ter 2. odnosno prvo mesto v Trbižu, se uvrščajo v mednarodni razred.

Poudariti je treba tudi uspeh



Nadarjeni Jugoslovanski skakalec  
Zoran Zalokar

Profesor politične ekonomije vpraša svoje dijake: »Povejte mi primer vloženega kapitala, ki ne prinaša nikakih obresti?« Dijak zadnje: klopi odgovori: »Sprehod s sestro v mesečini.«

Otok, ki so ga vprašali, kaj posredni beseda »obračuna« odgovori: »Prepir v družini.«

»Nikakor te ne razumem, da si jo poročil,« reče Janez Francu, ki sam ni bil zadovoljen s svojo zakonsko srečo. »Sam si dejal, da ti ni všeč, pa kako te je prepričala?« Franc odgovori: »Ja, veš, njeno hrepnjene, da bi jo poročil, je bild mnogo večje kot moje, da bi jo zapustil.«

Dva vzgojitelja se pogovarjata o zrelosti mladine. Pa pravi prvi drugemu: »Po mojem je stvar tak: mladenič dozori tri leta prej predno se o tem zavedajo starši, a približno dve leti pozneje, kadar misli sam.«

Neka ženska je zdravniku z neverjetnim besedičenjem razlagala vse podrobnosti svojih težav, medtem ko je njemu bil čas zelo odmerjen. »Pokažite jezik,« pravi zdravnik, »in držite ga iztegnjene toliko časa, da bom jaz končal z navodili.«

V Hollywoodu, mestu vseh močnih in nemogocih reklam ter oglašev, so brali tak-le oglas: »Režiser I. I. išče dva izkušena dojenčka v starosti treh tednov.«

ANA KAKUS...

V Kluču pred Trstom so Italijani takoj po prvi svetovni vojni postavili carinarnico (mitnico), kjer so naši kmetje in ženice iz podeželja plačevali carino. Nekega dne ustavili mož postave iz »madre patriae« neko ženico, ki je nesla v košari kokos v mesto. »Che cosa c'è nella cestak, vpraša ženico. Ženica, ki je dobro razumela vprašanje, a se ni znala izraziti v italijansčini, odgovori »ana kakuš (ena kokos). « »Va bene,« odgovori mož postave, pošlje ženo v pisarno ter skozi okence pove pisarju: »Ana Kakuš — porta una gallina.«

# Krvavi jezdenci

FRANCE BEVK

Nobenega človeka ni bilo, da bi ga vprašala za pot. Sama sta jo iskala med njivami in gozdci in prišla v Modrejce, kjer sta zagledala hišo in v njej luč. Na ognjišču je gorel medel ogenj.

Vsi so bili pobegnili, le mati Agata je sama ostala doma. Sedela je na pragu in gledala proti zapadu. Ko je zagledala tujca, se je prestrašila. Pomirila se je, ko je zagledala puščavnikovo prosečo roko, ki je razločno govorila, in slišala dve študentovi besedi: kruh, mleka. Prinesla jima je, kar sta hotela. Nato je znova sedla in ju je gledala.

Puščavnik je v tujem jeziku pel zahvalo in na koncu je dvignil glas in pest: »Spoznavajte Boga brez preizkušenj, umijte svoja srca, pojrite k Njemu!«

Mati Agata je iz naglaza razumela pomen besed. Dvignila je glas: »Noj! Joj! Gledala sem, ko so mi moža, Florjana, pred očmi ubili in mojega brata Andreja tudi. O Florjan, ljubček moj! Moja dva sinova sd odpeljali, v beneški vojski sta, če že nista umrli. In moja hči, moja hči mrtva leži! Ali s tem nisem zaslужila zvečanja?«

Takrat je nad Tolminom sinila krvava zarja. Velik rdeč jezik je obilznal nebo in vrgel vseokrog tako žarko svetlobo, da je bilo

9



kot podnevi videti drevesa in skale. Pokanje in prasketanje je kakor strašna godba udarilo na uho, krik ljudi je rastel in umiral. Od plamenov in od rdeče zarje se je vil črn dim, prepleten z iskrami, ki so ugašale v visavi.

Mati Agata je trepetala, kakor da vidi v prikazni ognja visoko na nebu, koliko ga ni zakrival hrib, svojo črno preteklost nečloveškega trpljenja. Planila je, k pristresju hiše naslonila lestev in splezala na sleme. Tam je počenila, strmela v ognjeno zarjo in govorila:

10



»Ali vidite? Ali vidiš jezdece, ki gredo čez nebo in se konjska kopita dotikajo hiš in dreves? Ognjene meče imajo v rokah. Lasje jim gorijo, konjske grive in plašči plapolajo v vetru, čež nje pa se razliva rdeča kri. Iz krvitih plodov golazen, ki žre druga drugo in pušča za seboj človeške lobanje in pozira zvezde. O, uboge zvezde!«

Popotnika sta pojedla in se zahvaljevala. Mudilo se jima je iz bližine ognja in klanja v senčne bregove Bače. Agata ju ni slišala. Ko sta izginila v temi in ni bilo več slišati njunih korakov, je mati Agata vsa vzdrhtela. Solze groze in božjega strahu so ji tekle čez lica. Govorila je z besedami, iz katerih nastajajo najlepše pesmi:

»Bog je ukazal na nebeško stran tri velike ognje prižgati, tri črne jezdece poslati. Prvemu v desnici meč bleski, drugemu v levici ogenj plamen, tretji je čez in čez od krvlji. pride in vpraša jih angel zlat: Krvaví možje, kam se vam mudi? In vsi zapored mu odgovore:«

»Bog nas je poslal vse hiše požgat', vse stare Tolmince pomorit', vsa mlada dekleta polovit' in jih v tuje dežele poslat'...«

In je vdihnila. »Joj! je zaječala, lovila solze na roko in begala z očmi v prikazem, ki ni nehala pisati zlă znamenja na polje zvezd. Srce ji ni nehalo vpraševati: »Kaj res nikomur ne bo prizaneslo?«

»Strašno, strašno bo prišlo, stokrat hujše hot hudo...«

»Bog, usmilj se nas! je zaječalsa in dopolnila svoje prerokovanje:

»Le ena mati, ki bo nosila, na deveto bo ušla goro...«

Plameni so se umirili, jezdeci so izginili. Agata ni več gledala na nebo. S sklenjenimi rokami je strmela predse, ustnice so ji šepetal:

»Angelc zlat se je razjokal, točli zlate je solzé: ,Kaj ste zemljii naredili, črni bratje in sestré!'...«

11



ILUSTRIRA:  
SAKSIDA